Electrolux | ICON®



EN REFRIGERATED DRAWERS
FR TIROIRS RÉFRIGÉRÉS
ES CAJONES REFRIGERADOS

USE AND CARE GUIDE
GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
GUIA DE USO Y CUIDADO

242333300 July 2014

Please Read and Save This Guide

Thank you for choosing Electrolux, the new premium brand in home appliances. This Use & Care Guide is part of our commitment to customer satisfaction and product quality throughout the service life of your new Refrigerated Drawers.

We view your purchase as the beginning of a relationship. To ensure our ability to continue serving you, please use this page to record key product information.

IMPORTANT

PLEASE READ all instructions completely before attempting to install or operate the unit.

All Refrigerated Drawers require a connection to an electrical power source. Improper hook-up can result in a safety hazard and potential damage to the product or contents! Proper installation, in accordance with the manufacturer's specifications and all local codes, is the sole responsibility of the consumer. The manufacturer is not responsible for any installation expenses or damages incurred due to improper installation. If you are unsure of your ability to safely connect electric power to the unit, consult a licensed and insured professional to perform all electrical work.

Once you have your unit installed, we suggest you keep this manual in a safe place for future reference. Should any problems occur, refer to the "**Troubleshooting**" section of this manual. This information will help you quickly identify a problem and get it remedied. In the event you require assistance, please contact the dealer where you purchased your unit.

Make a Record for Quick Reference

Whenever you call to request information or service, you will need to know your model number and serial number. You can find this information on the serial plate located on the ceiling of your unit and on the product registration card.

Product Registration Card

The package containing this manual also includes your product registration information. Warranty coverage begins at the time your Electrolux Refrigerated Drawers was purchased.

NOTE

Registering your product with Electrolux enhances our ability to serve you. You can register online at www.electroluxappliances.com or by dropping your Product Registration Card in the mail. Complete and mail the Product Registration Card as soon as possible to validate the registration date.

Please record the purchase date of your Electrolux unit and your dealer's name, address and telephone number.

_____
Purchase Date

_____
Electrolux Model Number

_____
Electrolux Serial Number

_____
Dealer Name

_____
Dealer Address

_____
Dealer Telephone

Keep this manual and the sales receipt together in a safe place for further reference.

Questions?

For toll-free telephone support in the U.S. and Canada:1-877- 4ELECTROLUX (1-877-435-3287)

For online support and Internet product information: www.electroluxappliances.com

Table of Contents

Finding Information 2
Please Read and Save This Guide 2
Make a Record for Quick Reference 2
Product Registration Card 2
Questions? 2

Safety 4
Important Safety Instructions 4
Safety Precautions 4
Definitions 4
General Precautions 4

Installation 5
Installing the Refrigerated Drawers 5
Site Preparation 6
Installing the Anti-Tip Device 6

Leveling 8
Leveling the Unit 8

Operation 9
Temperature Mode 10
Alarms 11
Vacation/Sabbath Mode 12

Removing the Drawer 13

Care and Cleaning and Energy Saving Tips 14

Maintenance 15
Maintaining Your Refrigerated Drawers 15
Exterior Cleaning for Your Stainless Steel Model 15
Interior Cleaning 15

Troubleshooting 17
Before You Call for Service 17
If Service is Required 17

Warranty Information 18

Important Safety Instructions

Safety Precautions

Do not attempt to install or operate your unit until you have read the safety precautions in this manual. Safety items throughout this manual are labeled with a Danger, Warning or Caution based on the risk type.

Definitions

⚠ This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠ DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

⚠ WARNING

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

➔ IMPORTANT

Indicates installation, operation, or maintenance information which is important but not hazard-related.

General Precautions

⚠ WARNING

RISK OF CHILD ENTRAPMENT. Before you throw away your old appliance, take off the drawers and leave shelves in place so that children may not easily climb inside.

⚠ WARNING

- **Never attempt to repair or perform maintenance on the unit until the electricity has been disconnected.**
- **Altering, cutting of power cord, removal of power cord, removal of power plug, or direct wiring can cause serious injury, fire and/or loss of property and/or life and will void the warranty.**
- **Do not lift unit by drawer handle.**

⚠ CAUTION

- **Use care when moving the unit. Some edges are sharp and may cause personal injury. Wear gloves when moving or repositioning the unit.**
- **Never install the unit behind closed doors. Be sure front grille is free of obstruction. Obstructing free air flow can cause the unit to malfunction, and may void the warranty.**
- **Allow unit temperature to stabilize for 24 hours before use.**

⚠ CAUTION

- **Use only genuine Electrolux replacement parts. Imitation parts can damage the unit and may void the warranty.**

Installing the Refrigerated Drawers

Your Electrolux Refrigerated Drawer unit has been designed for either free-standing or built-in installation. When built-in, your Refrigerated Drawers does not require additional air space for top, sides or rear. In either case, the front grille must **NOT** be obstructed.

NOTE

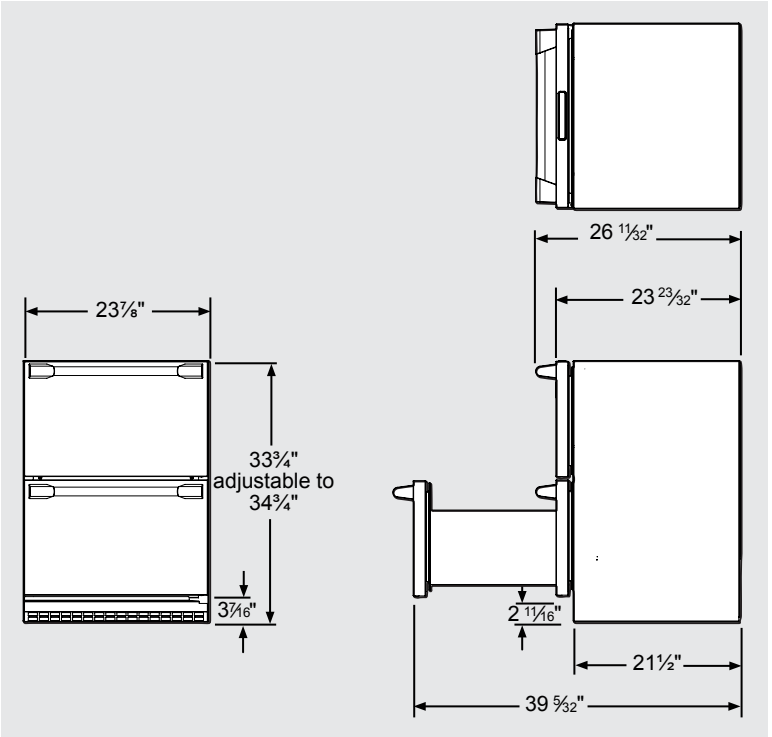
To ease unit installation and removal, it is recommended that the cabinet rough opening dimensions be increased by at least ¼ inch over the dimensions given for your unit.

NOTE

All units require zero clearance when installed flush with a cabinet or wall. Electrolux stainless steel models require a minimum 2 7/8 inch handle clearance when installed against a wall or cabinet that extends beyond the front edge of the unit.

Unit Dimensions

Width	Height	Depth
23 7/8 inch	33 3/4 - 34 3/4 inches	26 3/8 inch



Product Dimensions

6 Installation

Site Preparation

1. Position the unit on a flat, level surface capable of supporting the entire weight of the unit. Remember the unit will be significantly heavier once it is fully loaded.
2. This unit requires a grounded and polarized 115 VAC, 60Hz, 15A circuit (normal household current).
3. Avoid connecting the unit to a Ground Fault Interrupter (GFI). GFIs are prone to nuisance tripping which will cause the unit to shut down. GFIs are generally not used on circuits which power equipment that must run unattended for long periods of time.
4. The unit must be installed according to your state and local laws and regulations.

WARNING

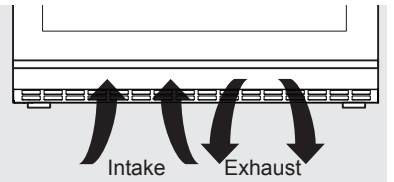
ELECTROCUTION HAZARD!

Electrical Grounding Required. This appliance is equipped with a three prong (grounding) polarized plug for your protection against possible shock hazards.

- **NEVER remove the round grounding prong from the plug.**
- **NEVER use a two-prong grounding adapter.**
- **NEVER use an extension cord to connect power to the unit.**

Where a two-prong wall receptacle is encountered or a longer power cord is required, contact a qualified electrician to have it replaced in accordance with applicable electrical codes.

5. Position the unit to allow free air flow through the front grille.



6. Wipe out inside of unit with a damp cloth.
7. Be sure to install the Anti-Tip bracket. Follow the instructions provided with the Anti-Tip bracket kit.

Installing the Anti-Tip Device

WARNING

Do not double stack two units as shown below. This may cause serious personal injury.



CAUTION

If your Refrigerated Drawers are not located under a counter top (free standing), you must use an anti-tip device installed as per these instructions. If the Refrigerated Drawers are removed from their location for any reason, make sure that the device is properly engaged when you push the Refrigerated Drawers back into the original location. If the device is not properly engaged, there is a risk of the Refrigerated Drawers tipping over, causing property or personal injury if you or a child stand, sit, or lean on an open drawer.

NOTE

If installing on a concrete floor, concrete fasteners are required, (not included with the anti-tip kit).

CAUTION

Any finished flooring should be protected with appropriate material to avoid damage when moving the unit.



WARNING

- **ALL DRAWERS CAN TIP**
- **INJURY COULD RESULT**
- **INSTALL ANTI-TIP BRACKET PACKED WITH UNIT**
- **SEE INSTRUCTIONS**

Floor Mount Installation

The anti-tip bracket is to be located on the floor in the left or right rear corner of the Refrigerated Drawers.

Step by step instructions for locating the position of the bracket:

1 Decide where you want to place the Refrigerated Drawers. Slide them into place, being careful not to damage the floor, leaving 1" (2.5cm) of clearance from the rear wall to allow room for the anti-tip bracket.

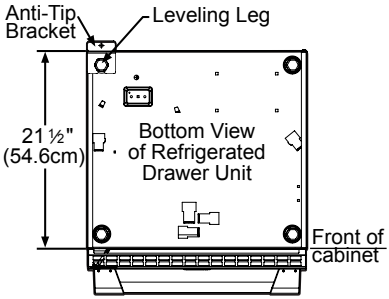
2 Raise the rear leveling legs approximately ¼" (6mm) to allow engagement with the anti-tip bracket. Level the unit by adjusting all the leveling legs as required. Turning the leveling leg counterclockwise will raise the unit and clockwise will lower the unit.

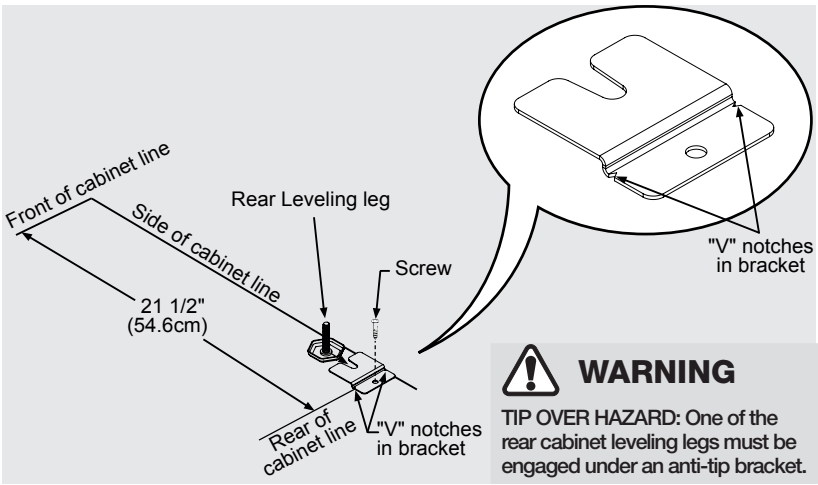
3 Make sure the Refrigerated Drawers are in the desired location, then mark on the floor the rear and side corner of the cabinet where the anti-tip bracket will be installed. If the installation does not allow marking the rear corner of the cabinet, then make temporary lines on the floor marking the front corner of the cabinet, excluding the drawer. Slide the Refrigerated Drawers out of the way. From the temporary line extend the sidewall line back 21½" (54.6cm).

4 Align the anti-tip bracket to the marks on the floor so the side of the bracket lines up with the side of the cabinet mark, and the "V" notches on the anti-tip bracket line up with the end of the 21½" (54.6cm) line (Rear of cabinet line).

5 Fasten the anti-tip bracket to the floor using the supplied screw.

6 Slide the cabinet back into position, making sure the rear cabinet leveling leg slides under the anti-tip bracket engaging the slot.





WARNING

TIP OVER HAZARD: One of the rear cabinet leveling legs must be engaged under an anti-tip bracket.

8 Leveling

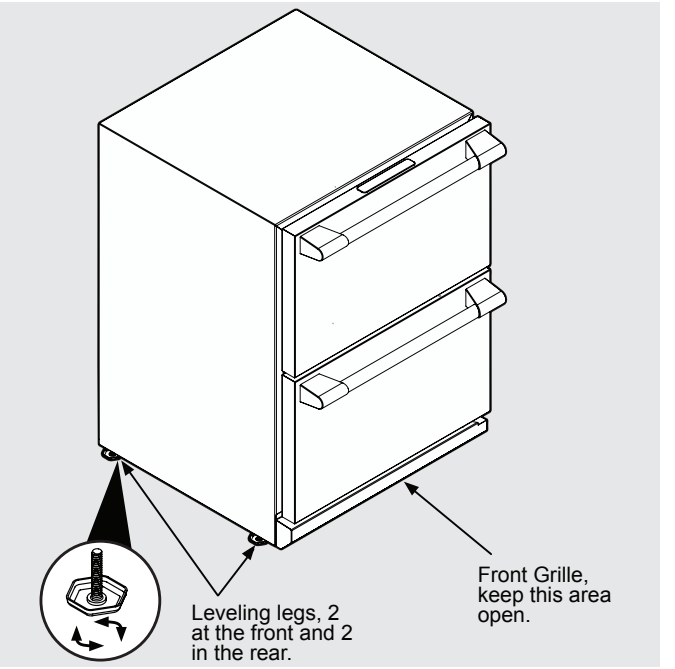
Leveling the Unit

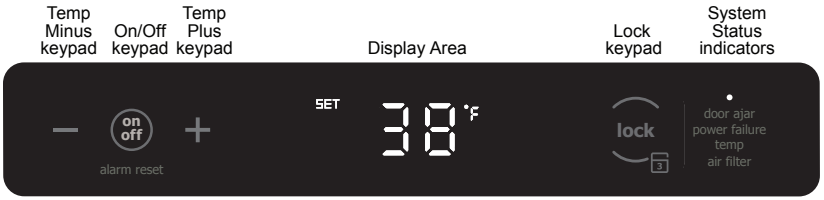
Position the unit on a flat, level surface capable of supporting the entire weight of the unit when full.

Leveling Legs

Adjustable legs at the front and rear corners of the appliance should be set so the unit is firmly positioned on the floor and level from side to side and front to back. The overall height of your Electrolux appliance may be adjusted between the minimum, 33 ¾" (85.7cm),by turning the leveling leg in and the maximum, 34 ¾" (88.3cm), by turning the leveling leg out.

To adjust the leveling legs, place the appliance on a solid surface and protect the floor beneath the legs to avoid scratching the floor. With the assistance of another person, lean the appliance back to access the front leveling legs. Raise or lower the legs to the required dimension by turning the legs. Repeat this process for the rear by tilting the appliance forward using caution. On a level surface check the appliance for levelness and adjust accordingly.





Electronic Control Display





Starting your appliance:

Plug the appliance power cord into a 115 volt wall outlet. Your appliance is shipped from the factory in the "On" position and will begin start-up of cooling as soon as power is supplied. If the appliance does not start, confirm that the wall outlet has power, and that the control is in the "On" position, (See "Turning your appliance On and Off" below).

The control display is covered with a clear plastic film. This film may be removed by carefully lifting the film at a corner.

On initial power up, the control display will indicate a "Power Failure" alarm. This is a normal condition as the appliance was powered-up at the factory for quality inspection and then removed from power. A momentary press of the "On/Off" keypad will reset this alarm condition. (See Alarms section).



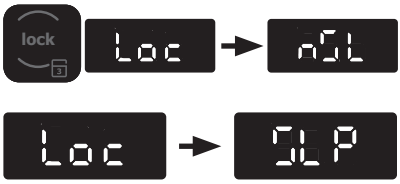


Sleep mode:

If no keypads are pressed for 60 seconds, the display will enter sleep mode to conserve power. The control panel will go dark with the exception of the system status "OK" indicator which will remain enabled. Alarm conditions will wake the display, (See Alarms section).

To make the following changes to the control settings (turning the appliance ON/OFF, adjusting the temperature, changing the interior lights, and activating vacation mode), the control must be awake.

To wake the display press any keypad. A confirm tone will sound, and the current storage compartment temperature will be displayed.



The sleep mode can be disabled if you prefer to have the display on continuously. Press and hold the "Lock" keypad until the display goes past "Loc" and reads "nSL". To enable the sleep mode, repeat the instruction, again going past "Loc" until the display reads "SLP".



Turning your appliance ON and OFF:

If the appliance is "On", (and out of sleep mode) the temperature will be shown in the display area of the control. To turn the appliance "Off", press and hold the "On/Off" keypad for four seconds. "OFF" will now be displayed on the control.



To turn the appliance "On", press and hold the "On/Off" keypad for four seconds.

10 Operation



Adjusting the temperature:

To set or check the set-point temperature (with the control out of sleep mode), press the "-" or "+" keypads. "SET" will be indicated on the user interface panel and the current set-point temperature will display and flash. Subsequent presses of the "-" or "+" keypads will adjust the temperature colder or warmer respectively. When you have reached your desired set-point temperature, press the "On/Off" keypad to accept, or do nothing and the "Set" mode will time-out in 10 seconds accepting the displayed temperature as the new set-point.

The available set-point temperature range for your appliance is 34°F (1.1°C) to 42°F (5.6°C). If you attempt to adjust the temperature outside of this range you will receive an audible notification.

When initially loading your product with warm contents, it may take up to 48 hours for the storage compartment temperature to stabilize.

When making temperature set-point changes, it may take up to 24 hours for the stored contents to stabilize at your new set-point temperature.

Factors that affect the storage compartment stabilized temperature:

- Changes to temperature setting.
- Room temperature changes.
- Temperature of stored contents.
  - Loading warm contents.
  - Cold content load will delay the change to a warmer set-point temperature.
  - Warm content load will delay the change to a colder set-point temperature.
- Usage, (number and duration of the drawer openings).
- Use of the storage compartment display lighting.
- Installation of the appliance in direct sunlight or next to a heat source.



Temperature mode:

The temperature mode is preset from the factory in Fahrenheit (°F) but you have the option to change it to Centigrade (°C). To change the mode, press and hold the "-" keypad, while pressing the "+" keypad, then release the "-" keypad.

The temperature will now be displayed in Centigrade (°C).

Repeat the procedure to change the temperature mode back to Fahrenheit (°F).



Control lock:

The control panel can be locked to avoid unintentional changes. To lock the control, press and hold the "Lock" keypad until the display reads "Loc". The lock icon will flash 3 times and then continuously illuminate. When the control panel is locked, only the Lock keypad, System Status OK indicator, and the Alarm indicator are active. To unlock the control panel, repeat this instruction until the display reads "nLc".

Alarms

The control will alert you to conditions that could adversely affect the performance of the appliance.





Door ajar - If the drawer is open, or not closed properly, for more than five minutes the System Status OK indicator will turn-off, the "Door Ajar" indicator will flash, and a tone will sound every 60 seconds. Additionally, an "ALARM RESET" indicator will be displayed below the "On/Off" keypad. This alarm condition can be reset by closing the drawer or momentarily pressing the "On/Off" keypad, (i.e.-if you are cleaning the storage compartment, etc.). The alarm will recur in five minutes if the alarm condition persists.





Power failure - If power to the appliance is interrupted the System Status indicator will turn-off and the "Power Failure" indicator will flash. Additionally, an "ALARM RESET" indicator will be displayed below the "On/Off" keypad. No audible tone `will sound. This alarm condition can be reset by momentarily pressing the "On/Off" keypad. If this alarm occurs, it is recommended that you check the condition of any perishables, even if the appliance is operating normally and the temperature has recovered. Prolonged power outages could result in excessive temperature excursions which may spoil perishables.





Temperature alarm - If the storage compartment temperature exceeds 10°F from set-point for more than a one hour duration, the System Status indicator will turn off, the "Temp" indicator will flash, and an audible tone will sound every 60 seconds. Additionally, an "ALARM RESET" indicator will be displayed below the "On/Off" keypad. This alarm condition can be reset by momentarily pressing the "On/Off" keypad. If this alarm occurs it is recommended that you check the condition of your stored contents, even though the appliance is operating normally and the temperature has recovered. Prolonged temperature excursions could spoil perishables.

NOTE

Multiple alarms are possible, i.e.- “Door Ajar” for a prolonged period may trigger a “Temp” alarm, in which case both “Door Ajar” and “Temp” indicators will activate.



NOTE

The system status “OK” indicator (blue dot at top of alarm window) will remain lit whenever the unit is operating properly.





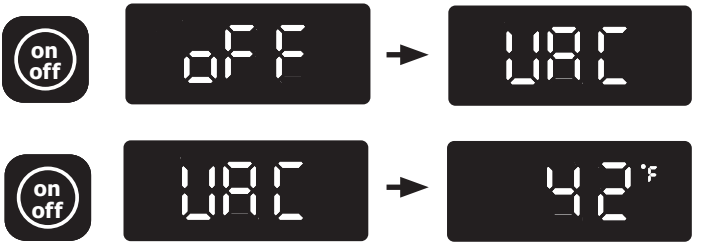


Air Filter - The control will notify you as to when it is time to replace the air filter (every six months). The System Status indicator will turn off and the "Air Filter" indicator will flash. Additionally an "ALARM RESET" indicator will be displayed below the "ON/OFF" keypad. No audible tone will sound. The air filter condition can be reset by momentarily pressing the "ON/OFF" keypad and the alarm will then display after another six months.

Vacation/Sabbath mode:

This operating mode can be used to save energy during high cost energy periods, or when you won't be using your appliance for an extended period of time. Vacation mode also serves as a Sabbath mode, disabling functions and its controls in accordance with the weekly Sabbath and religious holidays observed within the Orthodox Jewish community. When used as Sabbath mode, you may open or close the door at any time to access contents without concern of directly turning on or off any lights, digital readouts, solenoids, fans, valves, compressor, icons, tones, or alarms.

When activated, the display, alarm indicators and tones, keypad touch tones, interior lights, and all options are disabled. All keypad functions are disabled, with the exception of the "On/Off" keypad which is required to exit Vacation/ Sabbath mode. Storage compartment temperatures are monitored and controlled at the settings prior to entering Vacation/Sabbath mode. For further assistance, guidelines for proper usage and a complete list of models with the Sabbath feature, please visit the web at http:\\www.star-k.org.



To enter Vacation/Sabbath Mode (with the control out of sleep mode), press and hold the "On/Off" keypad until the display goes past "OFF" and reads "VAC". The display will flash "VAC" three times to acknowledge your request, then will display "VAC" continuously until Vacation/Sabbath mode is exited. A power outage will not exit Vacation/Sabbath mode, exiting can only be accomplished manually. To exit Vacation/Sabbath mode and return to normal operation, press and hold the "On/Off" keypad until the control displays the temperature.

⚠ WARNING

ELECTROCUTION HAZARD

- **Never attempt to repair or perform maintenance on the appliance until the main electrical power has been disconnected. Turning the appliance control "OFF" does not remove electrical power from the units wiring.**
- **Replace all parts and panels before operating.**

Remove Drawers from unit

Begin by pulling out the top drawer. Remove screws securing drawer to slides. Pull drawer forward, lift up and out to clear clips in rear of drawer. Move drawer forward about 1" (2.5 cm) and set down on slides. At the right rear corner of the drawer disconnect the display wire harness. Remove the drawer from the unit by lifting up off of the slides. Repeat for bottom drawer but disregard the harness instructions as there is no wiring to the bottom drawer.

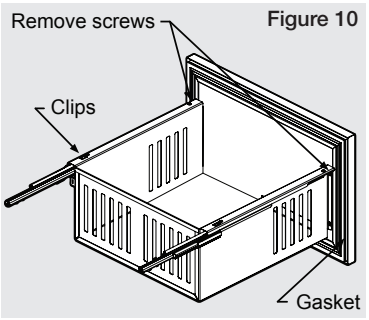


Figure 10

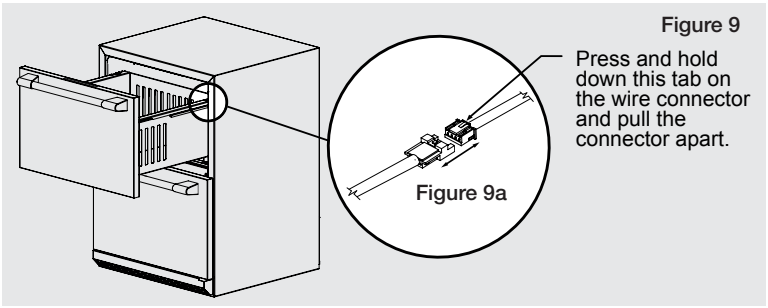


Figure 9

To replace the air filter:

Fully extend the bottom drawer. The air filter is located on the left lower wall of the cabinet. Remove the old air filter and replace with a new air filter. See Figure 11.

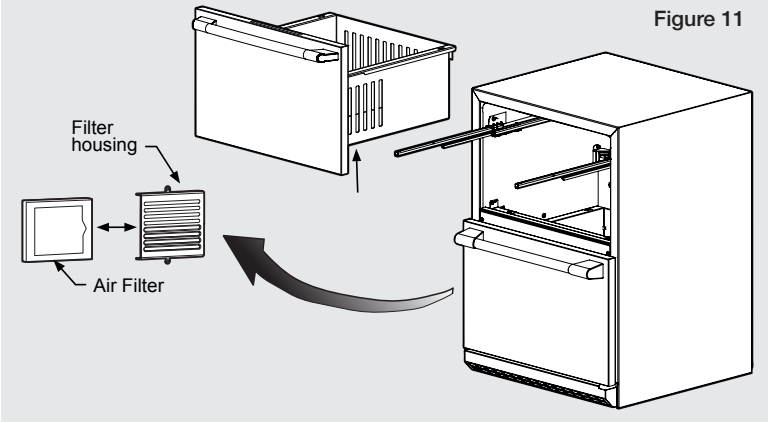


Figure 11

Care & Cleaning and Energy Saving Tips

Bottom drawer divider

The bottom drawer has a divider that can be flipped up or down depending on your preference. There are three positions for the divider.

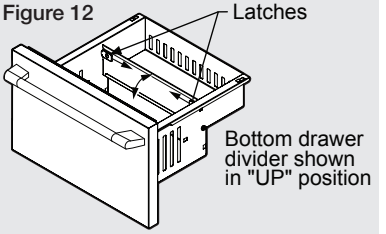
UP- Use to create a partition between the front and rear of the drawer.

FLAT- Use to extend the rear of the drawer bottom.

DOWN- Use to combine the front and rear areas of the drawer.

Move the spring loaded outside latches toward the center of the drawer and release into a new position.

Figure 12



Care and cleaning

Front Grille

Be sure that nothing obstructs the required air flow openings in front of the cabinet. At least once or twice a year, brush or vacuum lint and dirt from the front grille area.

Cabinet

The painted cabinet can be washed with either a mild soap and water and thoroughly rinsed with clear water. NEVER use abrasive scouring cleaners.

Interior

Wash interior compartment with mild soap and water. Do NOT use an abrasive cleaner, solvent, polish cleaner or undiluted detergent.

Care of Appliance

1. Avoid leaning on the drawer, you may bend the drawer slides or tip the appliance.
2. Exercise caution when sweeping, vacuuming or mopping near the front of the appliance. Damage to the grille can occur.
3. Periodically clean the interior of the appliance as needed.
4. Periodically check and/or clean the front grille as needed.

In the Event of a Power Failure

If a power failure occurs, try to correct it as soon as possible. Minimize the number of drawer openings while the power is off so as not to adversely affect the appliance's temperature.

Light assembly replacement

All models use an LED to illuminate the interior of the appliance. This component is very reliable, but should it fail, contact a qualified service technician for replacement of the LED.

The following suggestions will minimize the cost of operating your refrigeration appliance.

1. Do not install your appliance next to a hot appliance (cooker, dishwasher, etc.), heating air duct, or other heat sources.
2. Install product out of direct sunlight.
3. Ensure the front grille vents at front of appliance beneath drawer are not obstructed and kept clean to allow ventilation for the refrigeration system to expel heat.
4. Plug your appliance into a dedicated power circuit. (Not shared with other appliances).
5. When initially loading your new product, or whenever large quantities of warm contents are placed within refrigerated storage compartment, minimize drawer openings for the next 12 hours to allow contents to pull down to compartment set temperature.
6. Maintaining a relatively full storage compartment will require less appliance run time than an empty compartment.
7. Ensure drawer closing is not obstructed by contents stored in your appliance.
8. Allow hot items to reach room temperature before placing in product.
9. Minimize drawer openings and duration of drawer openings.
10. Use the warmest temperature control set temperature that meets your personal preference and provides the proper storage for your stored contents.
11. When on vacation or away from home for extended periods, set the appliance to warmest acceptable temperature for the stored contents.
12. Set the control to the “off” position if cleaning the appliance requires the drawer to be open for an extended period of time.

Maintaining Your Refrigerated Drawers

Periodic cleaning and proper maintenance will ensure efficiency, top performance, and long life. The maintenance intervals listed are based on normal conditions. You may want to shorten the intervals if you have pets or other special considerations.

Exterior Cleaning for Your Stainless Steel Model

- Your stainless steel model may discolor when exposed to chlorine gas, pool chemicals, salt water, or cleaners with bleach.
- Keep your stainless unit looking new by cleaning with a high quality, all-in-one stainless steel cleaner/polish on a monthly basis. Frequent cleaning will remove surface contamination that could lead to rust. Some installations will require cleaning on a weekly basis.
- DO NOT CLEAN WITH STEEL WOOL PADS.
- DO NOT USE CLEANERS THAT ARE NOT SPECIFICALLY INTENDED FOR STAINLESS STEEL (this includes glass, tile and counter cleansers).
- If any surface discolors or rusting appears, clean it quickly with Bon-Ami or Barkeepers Friend Cleanser and a non-abrasive cloth. Always clean in the direction of the grain. Always finish this process with a high quality, all-in-one stainless steel cleaner/polish to prevent further problems.
- USE OF ABRASIVE PADS SUCH AS SCOTCHBRITE WILL CAUSE THE GRAINING IN THE STAINLESS TO BECOME BLURRED.
- Rust that is allowed to linger can penetrate into the surface of the stainless steel and become impossible to remove.

⚠ CAUTION

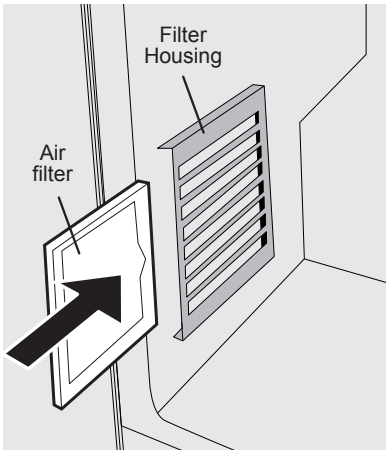
- **Stainless steel models exposed to chlorine gas and moisture such as areas with spas or swimming pools, may have some discoloration of the stainless steel. Discoloration from chlorine gas is normal. Follow exterior cleaning instructions.**
- **NEVER USE CHLORIDE OR CLEANERS CONTAINING BLEACH TO CLEAN STAINLESS STEEL.**

Interior Cleaning - as Required

1. Disconnect power to the Refrigerated Drawers.
2. Remove racks if desired, see “WINE RACK REMOVAL/INSTALLATION” below.
3. Wipe down the interior with a solution of non-abrasive mild detergent and warm water.
4. Rinse with clear water.
5. Reconnect power to the unit.

Air Filter

Install the static air filter, located in the literature pack, in the proper housing.



Ordering replacement filters

Order new filters by calling toll-free 1-877-808-4195, visiting www.electroluxappliances.com, or seeing the dealer where you bought your Refrigerated Drawers. Electrolux recommends that you order extra filters when you first install your Refrigerated Drawers, and that you replace your filters at least once every six months.

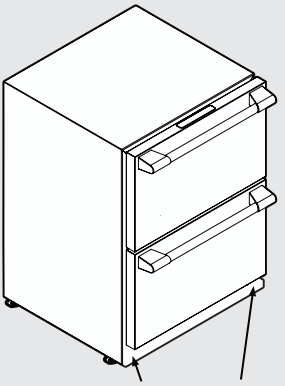
Here is the product number to request when ordering:

PureAdvantage™ Air Filter,
Part # **EAFCBF**

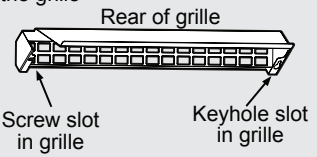
Removing and installing the grille:

- Loosen the two Phillips head screws, one at each end of the grill. It is not necessary to remove them.
- With the drawer open raise up on the end of the grille opposite the hinges and pull toward you to remove the screw from the keyhole slot in the grille.
- Then pull the grille to the side to remove the grille.

Installation is the opposite of removal. Be sure to tighten the two Phillips head screws.



Access to the phillips head screws is through the top end slots in the front of the grille



Service data sheet location:

The service data sheet is included in a clear pouch taped to the bck of the cabinet.

If Service is Required:

- If the product is within the first year warranty period please contact your dealer or call Electrolux Customer Service at 877.435.3287 for directions on how to obtain warranty coverage in your area.
- If the product is outside the first year warranty period, Electrolux Customer Service can provide recommendations of service centers in your area.
- In all correspondence regarding service, be sure to give the model number, serial number, and proof of purchase.
- Try to have information or description of nature of the problem, how long the appliance has been running, the room temperature, and any additional information that may be helpful in quickly solving the problem.

Before You Call for Service

If the unit appears to be malfunctioning, read through this manual first. If the problem persists, check the **Troubleshooting Guide** below. Locate the problem in the guide and refer to the cause and its remedy before calling for service. The problem may be something very simple that can be solved without a service call. Consulting or contracting a qualified service technician may be necessary.

If Service is Required

Contact the dealer where you purchased the unit if service is required. State the model and serial number and explain the problem. The model and serial number plate is located on the ceiling of your unit. If you do not know the name of the selling dealer or a local service company, you can check online at **www.electroluxappliances.com** or call **1-877-435-3287**.

⚠ WARNING

ELECTROCUTION HAZARD

NEVER attempt to repair or perform maintenance on the unit until the main electrical power has been disconnected.

Problem	Possible Cause	Remedy
Unit not cold enough. Adjust temperatures (see "Adjusting the Temperature" in the "Start-Up and Temperature Control" section).	• Control set too warm. • Light staying on. • Airflow to front grille blocked. • Drawer gasket not sealing properly.	• Adjust temperature colder. Allow 24 hours for temperature to stabilize. • Turn off manual light control. See "**Operation**" section. • Airflow must not be obstructed to front grille. See "**Installation**" section. • Adjust drawer gasket.
Unit too cold. Contents of unit too cold/frozen. Adjust temperatures (see "Adjusting the Temperature" in the "Start-Up and Temperature Control" section).	• Control set too cold. • Drawer gasket not sealing properly.	• Adjust temperature warmer. Allow 24 hours for temperature to stabilize.
No interior light.	• Failed LED assembly.	• Contact a qualified Electrolux Service Technician.
Light will not go out when drawer is closed.	• Manual light control is ON. • Drawer switch not making contact.	• Turn off manual light control. See "Operation" section. • Check for proper drawer alignment.
Alarm(s) will not shut off.	• Drawer is ajar. • Power has failed. • Internal temperature is too high.	• Press "Power" key to acknowledge alarm. • Ensure drawer is closed firmly. • Allow 24 hours for temperature to stabilize.
Power is not restored after power failure.	• Circuit breaker has tripped.	• Verify electrical supply. See "Installation" section.

18 Warranty Information

Major Appliance Warranty Information

Your appliance is covered by a one year limited warranty. For one year from your original date of purchase, Electrolux will repair or replace any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used, and maintained in accordance with the provided instructions. In addition, the cabinet liner and sealed refrigeration system (compressor, condenser, evaporator, dryer or tubing) of your appliance is covered by a two through five year limited warranty. During the 2nd through 5th years from your original date of purchase, Electrolux will repair or replace any parts in the cabinet liner and sealed refrigeration system which prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used, and maintained in accordance with the provided instructions.

Exclusions

This warranty does not cover the following:

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products purchased “as-is” are not covered by this warranty.
5. Food loss due to any refrigerator or freezer failures.
6. Products used in a commercial setting.
7. Service calls which do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
8. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
9. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
10. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
11. Pickup and delivery costs; your appliance is designed to be repaired in the home.
12. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
13. Damages to the finish of appliance or home incurred during transportation or installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
14. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER’S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR. ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

If You Need Service

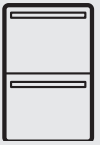
Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA, Puerto Rico and Canada. In the USA and Puerto Rico, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

USA
1-877-435-3287
Electrolux Major Appliances North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

Canada
1-800-265-8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario,
Canada L5V 3E4

Thinking of you
Electrolux



EN REFRIGERATED DRAWERS
FR TIROIRS RÉFRIGÉRÉS
ES CAJONES REFRIGERADOS

USE AND CARE GUIDE
GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
GUIA DE USO Y CUIDADO

242333300 Juillet 2014

Trouver l'information

Veuillez lire et conserver ce guide

Nous vous remercions d'avoir choisi Electrolux, la nouvelle marque de première qualité pour les appareils électroménagers. Ce Guide d'utilisation et d'entretien fait partie de notre engagement à satisfaire le client et à lui fournir un produit de qualité pendant toute la durée de vie de ses nouveaux tiroirs réfrigérés.

Nous considérons votre achat comme le début d'une relation. Pour vous assurer que nous pourrons continuer à vous servir, veuillez inscrire sur cette page les informations importantes concernant ce produit.

IMPORTANT

VEUILLEZ LIRE entièrement toutes les instructions avant d'essayer d'installer ou de faire fonctionner votre appareil.

Tous les tiroirs réfrigérés doivent être branchés à une source d'alimentation électrique. Un mauvais branchement peut entraîner des risques en matière de sécurité et endommager le produit ou son contenu! Le consommateur est seul responsable de l'installation adéquate, conforme aux spécifications du fabricant et à l'ensemble des codes locaux. Le fabricant n'est responsable ni des frais d'installation ni des dommages liés à une mauvaise installation. Si vous n'êtes pas certain de pouvoir brancher en toute sécurité votre appareil à une source électrique, veuillez consulter un professionnel accrédité et assuré pour lui demander d'effectuer lui-même l'ensemble des installations électriques.

Une fois que votre appareil est installé, nous vous suggérons de conserver ce manuel dans un lieu sûr pour référence. En cas de problème, reportez-vous à la section « **Dépannage** » du présent manuel. Les renseignements contenus dans cette section vous aideront à identifier et à résoudre rapidement un problème. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter le détaillant qui vous a vendu votre appareil.

Créez un dossier pour un accès facile

Chaque fois que vous appelez pour demander des renseignements ou de l'aide, vous devrez indiquer votre numéro de modèle et votre numéro de série. Vous pourrez trouver ces renseignements sur la plaque signalétique située en haut de votre appareil et sur la carte d'enregistrement de votre produit.

Carte d'enregistrement de produit

Le lot contenant ce manuel comprend aussi des renseignements sur l'enregistrement de votre produit. La couverture de la garantie prend effet dès l'achat des tiroirs réfrigérés Electrolux.

REMARQUE

Le fait d'enregistrer votre produit auprès d'Electrolux nous permet de mieux vous servir. Vous pouvez enregistrer votre produit en ligne sur www.electroluxappliances.com ou en envoyant votre Carte d'enregistrement de produit par la poste. Complétez et envoyez par la poste dès que possible la carte d'enregistrement de votre produit pour valider la date d'enregistrement.

Veuillez inscrire la date d'achat de votre appareil Electrolux ainsi que le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de votre détaillant.

_____

Date d'achat

_____

Numéro de modèle Electrolux

_____

Numéro de série Electrolux

_____

Nom du détaillant

_____

Adresse du détaillant

_____

Numéro de téléphone du détaillant

Conservez ce manuel et le reçu dans un lieu sûr pour référence.

Des questions?

Pour une assistance téléphonique sans frais aux États-Unis et au Canada : 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)

Pour une aide en ligne et des informations sur le produit disponibles en ligne : www.electroluxappliances.com

Table des matières

Trouver l'information 2
Veuillez lire et conserver ce guide 2
Créez un dossier pour un accès facile 2
Carte d'enregistrement du produit 2
Des questions? 2

Sécurité 4
Consignes de sécurité importantes 4
Consignes de sécurité 4
Définitions 4
Précautions générales 4

Installation 5
Installation des tiroirs réfrigérés 5
Préparation du site 6
Installation du dispositif antibasculement 6

Mise à niveau 8
Mettre l'appareil à niveau 8

Fonctionnement 9
Mode de température 10
Alarmes 11
Mode Vacation/Sabbath 12

Enlever le tiroir 13

Conseils sur les économies d'énergie, entretien et nettoyage 14

Entretien 15
Entretien de vos tiroirs réfrigérés 15
Nettoyage extérieur de votre modèle en acier inoxydable 15
Nettoyage intérieur 15

Dépannage 17
Avant d'appeler pour un dépannage 17
Si des réparations sont nécessaires 17

Informations concernant la garantie 18

Consignes de sécurité importantes

Consignes de sécurité

Ne tentez pas d'installer ou de faire fonctionner votre appareil avant d'avoir lu les consignes de sécurité comprises dans ce manuel. Les articles de sécurité qui sont présentés dans ce manuel portent les indications Danger, Avertissement ou Attention selon le type de risque auquel ils sont liés.

Définitions

⚠ Voici le symbole d'alerte de sécurité. Il sert à vous mettre en garde contre les risques potentiels de blessures corporelles. Respectez toutes les consignes de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter les blessures ou la mort.

DANGER

La mention DANGER indique un danger imminent qui causera la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.

AVERTISSEMENT

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire la mort.

ATTENTION

La mention ATTENTION signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible de causer des blessures mineures ou moyennement graves.

IMPORTANT

Cette mention indique des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien. Toutefois, ceux-ci n'impliquent aucune notion de danger.

Précautions générales

AVERTISSEMENT

RISQUE D'ENFERMEMENT D'UN ENFANT. Avant de vous débarrasser de votre ancien appareil, retirez les tiroirs et laissez les clayettes en place pour empêcher les enfants d'accéder facilement à l'intérieur de l'appareil.

AVERTISSEMENT

- **N'essayez jamais de réparer ou de procéder à l'entretien de votre appareil tant que l'électricité n'a pas été coupée.**
- **L'altération, la découpe du cordon d'alimentation, le retrait du cordon d'alimentation ou de la fiche d'alimentation, ou encore le raccordement direct peuvent causer de graves blessures, des incendies et/ou des pertes matérielles et/ou la mort, et annulent la garantie.**
- **Ne soulevez pas l'appareil par la poignée d'un des tiroirs.**

ATTENTION

- **Soyez vigilant lorsque vous déplacez votre appareil. Certains coins sont tranchants et peuvent causer des blessures. Portez des gants lorsque vous déplacez ou que vous replacez votre appareil.**
- **N'installez jamais l'appareil derrière des portes fermées. Veillez à ce que la grille avant soit dégagée. L'obstruction de la circulation d'air peut entraîner le dysfonctionnement de l'appareil et annuler la garantie.**
- **Laissez la température de l'appareil se stabiliser pendant 24 heures avant utilisation.**

ATTENTION

N'utilisez que des pièces de rechange Electrolux d'origine. Les pièces factices peuvent endommager l'appareil et annuler la garantie.

Installation des tiroirs réfrigérés

Votre unité de tiroirs réfrigérés Electrolux a été conçue pour une installation isolée ou une installation encastrée. Lorsqu'elle est encastrée, votre unité n'exige pas de volume d'air supplémentaire en haut, sur les côtés et à l'arrière. Mais dans tous les cas, la grille avant ne doit **PAS** être obstruée.

REMARQUE

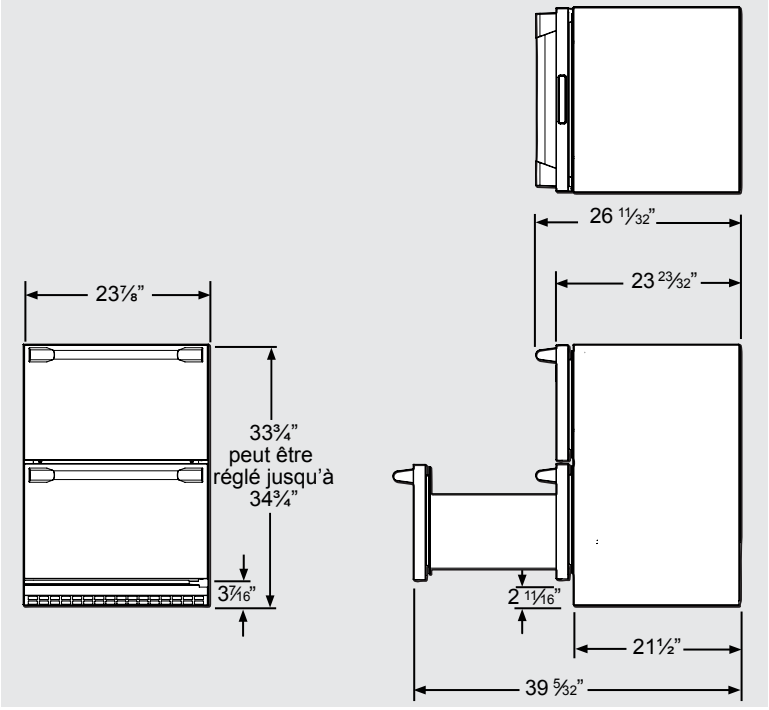
Pour faciliter l'installation et le retrait de l'appareil, nous vous recommandons d'augmenter les dimensions d'ouverture brute de l'armoire d'au moins ¼ po. de plus que les dimensions précisées pour l'appareil.

REMARQUE

Tous les appareils nécessitent un dégagement zéro lorsqu'ils sont en contact avec une armoire ou une paroi. Les modèles Electrolux en inox nécessitent un dégagement de poignée 7/8 d'au moins 2 po. lorsqu'ils sont installés contre une paroi ou une armoire dépassant le bord avant de l'appareil.

Dimensions de l'appareil

Largeur	Hauteur	Profondeur
23 7/8 pouce	33 3/4 - 34 3/4 pouces	26 3/8 pouce



Dimensions du produit

Préparation du site

1 Placez l'appareil sur une surface plane pouvant supporter son poids total. N'oubliez pas que cet appareil est beaucoup plus lourd lorsqu'il est complètement chargé.

2 Cet appareil nécessite un circuit mis à la terre et polarisé de 115 V CA, 60 Hz, 15 A (courant des ménages normal).

3 Évitez de brancher votre appareil à un disjoncteur de fuite à la terre (Ground Fault Interrupter/GFI). Les GFI sont exposés à des déclenchements intempestifs provoquant la panne de l'appareil. Les GFI ne sont généralement pas utilisés sur des circuits alimentant les équipements devant fonctionner sans surveillance pendant de longues périodes.

4 Cet appareil doit être installé conformément à vos lois et réglementations nationales et locales.

AVERTISSEMENT

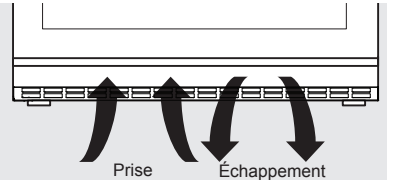
DANGER D'ÉLECTROCUTION!

Mise à la terre électrique obligatoire. Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (de terre) à trois broches pour vous protéger contre les risques de choc potentiels.

- **Ne retirez JAMAIS de la fiche la broche ronde de terre.**
- **N'utilisez JAMAIS un adaptateur de terre à deux broches.**
- **N'utilisez JAMAIS un cordon d'extension pour alimenter votre appareil en électricité.**

Lorsque vous avez une prise murale à deux broches ou qu'il vous faut un plus long cordon d'alimentation, contactez un électricien qualifié pour obtenir une pièce de rechange conforme aux codes d'électricité applicables.

5 Installez l'appareil de manière à ce que l'air puisse circuler librement par la grille avant.



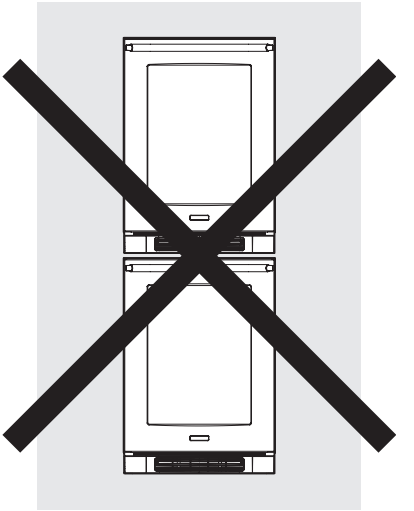
6 Essuyez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon humide.

7 N'oubliez pas d'installer le support antibasculement. Suivez les instructions fournies avec le kit du support antibasculement.

Installation du dispositif antibasculement

AVERTISSEMENT

N'empilez pas deux appareils comme indiqué ci-dessous. Ceci peut causer de graves blessures.



ATTENTION

Si vos tiroirs réfrigérés ne sont pas installés sous un comptoir (installation isolée), vous devrez utiliser un dispositif antibasculement installé selon ces instructions. Si les tiroirs réfrigérés ont été retirés de leur emplacement pour l'une ou l'autre raison, assurez-vous que le dispositif est correctement engagé lorsque vous remettez les tiroirs réfrigérés dans leur emplacement d'origine. Si le dispositif n'est pas correctement engagé, les tiroirs réfrigérés risquent de basculer, ce qui causerait des dégâts matériels ou des blessures si vous vous tenez/ si un enfant se tient debout, assis ou allongé dans un tiroir ouvert.

REMARQUE

Si vous installez votre appareil sur un sol en béton, utilisez des fixations pour béton (non incluses avec le kit antibasculement).

ATTENTION

Tout sol fini doit être protégé avec un matériau approprié pour ne pas être abîmé lorsque vous déplacez l'appareil.



AVERTISSEMENT

- **TOUS LES TIROIRS PEUVENT BASCULER**
- **CECI PEUT CAUSER DES BLESSURES**
- **INSTALLEZ LE SUPPORT ANTIBASCULEMENT LIVRÉ AVEC L'APPAREIL**
- **VOIR LES INSTRUCTIONS**

Installation au sol

Le support antibasculement doit se trouver au sol sur le coin arrière gauche ou droit des tiroirs réfrigérés.

Instructions étape par étape relatives à l'emplacement du support :

1 Choisissez l'endroit où vous souhaitez placer vos tiroirs réfrigérés. Faites-les glisser pour les mettre en place, en veillant à ne pas abîmer le sol, et en laissant 1 po. (2,5 cm) de dégagement par rapport à la paroi arrière pour laisser suffisamment d'espace pour le support antibasculement.

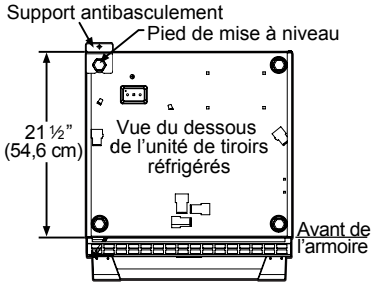
2 Soulevez les pieds de mise à niveau arrière d'environ ¼po. (6 mm) pour permettre l'engagement dans le support antibasculement. Mettez l'appareil à niveau en ajustant tous les pieds de mise à niveau si nécessaire. En tournant le pied de mise à niveau dans le sens horaire inverse, vous soulèverez l'appareil, et en le tournant dans le sens horaire, vous l'abaisserez.

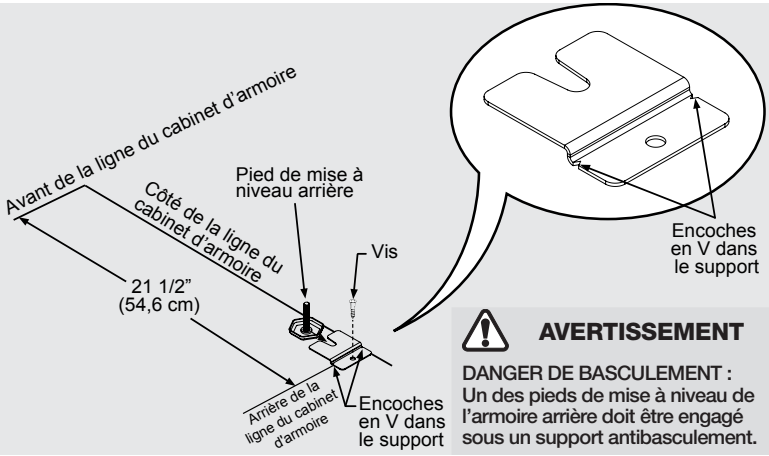
3 Veillez à ce que les tiroirs réfrigérés se trouvent à l'endroit souhaité, puis marquez sur le sol le coin arrière et le coin latéral de l'armoire où vous souhaitez installer le support antibasculement. Si l'installation ne vous permet pas de marquer le coin arrière de l'armoire, tracez des lignes provisoires au sol en marquant le coin avant de l'armoire, à l'exclusion du tiroir. Sortez les tiroirs réfrigérés en les faisant glisser. En partant de la ligne provisoire, étendez l'arrière de la ligne de la paroi latérale de 21½ po. (54,6 cm).

4 Alignez le support antibasculement avec les marques au sol de sorte que le côté du support soit aligné avec le côté de la marque de l'armoire, et que les encoches en V du support antibasculement soient alignées avec l'extrémité de la ligne de 21½ po. (54,6 cm) (Arrière de la ligne du cabinet d'armoire).

5 Fixez le support antibasculement au sol en utilisant la vis fournie.

6 Remettez l'armoire en place en la faisant glisser et en vous assurant que le pied de mise à niveau de l'armoire arrière glisse sous le support antibasculement pour s'engager dans la fente.





AVERTISSEMENT

DANGER DE BASCULEMENT : Un des pieds de mise à niveau de l'armoire arrière doit être engagé sous un support antibasculement.

8 Mise à niveau

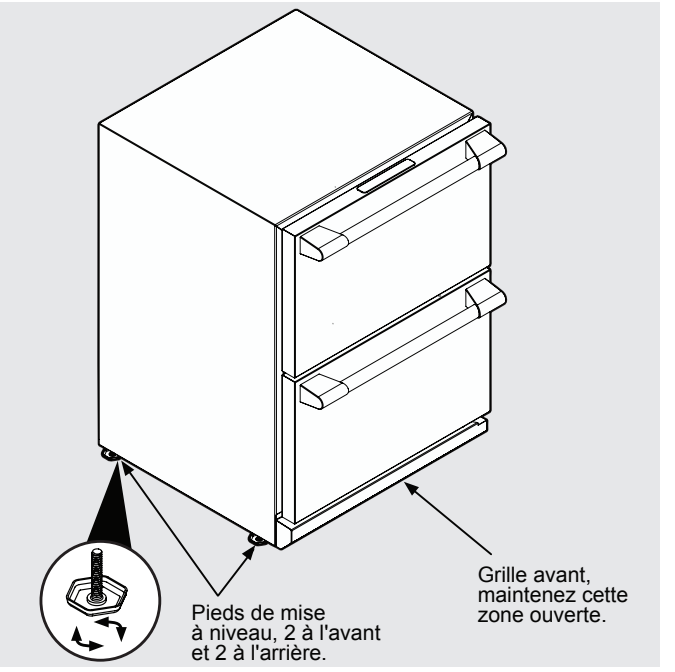
Mettre l'appareil à niveau

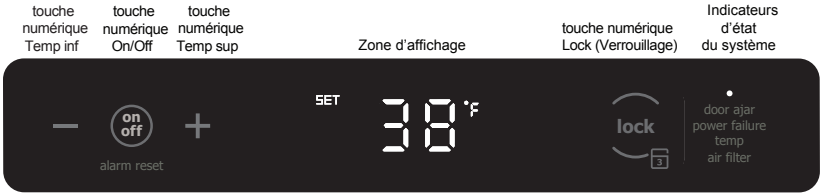
Placez l'appareil sur une surface plane pouvant supporter son poids total lorsque l'appareil est rempli.

Pieds de mise à niveau

Les pieds ajustables situés à l'avant et à l'arrière de l'appareil doivent être réglés de manière à ce que l'appareil soit bien installé au sol et qu'il soit stabilisé d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière. Vous pouvez ajuster le poids total de votre appareil Electrolux entre le minimum, 33 po. ¾ (85,7 cm) en tournant le pied de mise à niveau vers l'intérieur, et le maximum, 34 po. ¾(88,3 cm), en tournant le pied de mise à niveau vers l'extérieur.

Pour ajuster les pieds de mise à niveau, placez l'appareil sur une surface solide, et protégez le sol sous les pieds de mise à niveau pour éviter de le rayer. En vous faisant aider, abaissez l'arrière de l'appareil pour pouvoir accéder aux pieds de mise à niveau avant. Soulevez ou abaissez les pieds de mise à niveau selon les dimensions requises en ajustant les pieds. Répétez cette étape pour l'arrière de l'appareil en le penchant prudemment vers l'avant. Sur une surface place, assurez-vous que l'appareil est à niveau, et procédez à des ajustements si nécessaire.





Écran du panneau de commande électronique





Démarrage de votre appareil :

Branchez le cordon d'alimentation de votre appareil dans une prise murale de 115 volts. Votre appareil vous a été livré de l'usine en étant réglé sur On (Marche), et le processus de refroidissement se met donc en route dès que l'appareil est mis sous tension. Si votre appareil ne démarre pas, assurez-vous que votre prise murale reçoit l'électricité, et que la commande est bien réglée sur On (Marche) (Voir la section « Allumer et éteindre votre appareil » ci-dessous).

L'écran de contrôle est recouvert d'un film plastique transparent. Vous pouvez retirer ce film en le soulevant soigneusement sur un coin de l'écran.

Lors de la première mise sous tension, l'écran de contrôle affiche le signal Power Failure (Panne de courant). C'est un état normal car l'appareil a été mis sous tension en usine pour une inspection qualité, et il a ensuite été remis hors tension. En appuyant momentanément sur On/Off (Marche/Arrêt), vous réinitialiserez la condition d'alarme. (Voir la section Alarmes).



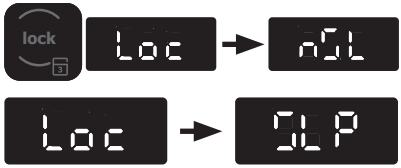


Mode de veille :

Si aucune touche n'est enfoncée pendant 60 secondes, l'écran entre en mode veille pour ne pas perdre l'alimentation électrique. Le panneau de commande devient noir, à l'exception de l'indicateur OK d'état du système, qui reste activé. Les conditions d'alarme activent l'affichage (Voir la section Alarmes).

Pour que vous puissiez apporter les modifications suivantes aux réglages de la commande, (mise sous tension/hors tension de l'appareil, réglage de la température, changement des voyants intérieurs et activation du mode vacation [Vacances]), le panneau de commande doit être activé.

Pour activer l'affichage, appuyez sur n'importe quelle touche. Un son de confirmation retentira, et la température actuelle du compartiment de stockage s'affichera.



Vous pouvez désactiver le mode veille si vous préférez que l'écran soit allumé en permanence. Maintenez la touche Lock (Verrouillage) enfoncée jusqu'à ce que l'écran affiche Loc, puis nSL. Pour activer le mode veille, répétez cette étape, jusqu'à ce que l'écran affiche SLP après Loc.



Allumer et éteindre votre appareil :

Si votre appareil est réglé sur On (Marche) (et en dehors du mode veille), la température apparaîtra sur la zone d'affichage du panneau de commande. Pour mettre votre appareil sur Off (Arrêt), maintenez la touche On/Off (Marche/Arrêt) enfoncée pendant quatre secondes. OFF (ARRÊT) apparaît à présent sur le panneau de commande.



Pour mettre votre appareil sur On (Marche), maintenez la touche On/Off (Marche/Arrêt) enfoncée pendant quatre secondes.



Réglage de la température :

Pour régler ou vérifier la température de point de consigne (avec le panneau de commande en dehors du mode veille), appuyez sur les touches « - » ou « + ». SET (RÉGLAGE) apparaîtra sur le panneau d'interface utilisateur, et la température de point de consigne s'affichera et clignotera. En appuyant à plusieurs reprises sur les touches « - » ou « + », vous diminuerez ou augmenterez respectivement la température. Une fois que vous avez atteint la température de point de consigne souhaitée, appuyez sur On/Off (Marche/Arrêt) pour confirmer, ou ne faites rien, et le mode Set (Réglage) se désactivera au bout de 10 secondes en enregistrant la température affichée en tant que nouveau point de consigne.

Les températures de point de consigne disponibles pour votre appareil s'étendent de 34 °F (1,1 °C) à 42 °F (5,6 °C). Si vous essayez de régler la température en dehors de cette plage, vous entendrez un signal sonore.

Lorsque vous chargez votre appareil pour la première fois avec des produits chauds, ceci peut prendre jusqu'à 48 heures pour que la température du compartiment de stockage se stabilise.

Lorsque vous modifiez les points de consignes des températures, ceci peut prendre jusqu'à 24 heures pour que les produits stockés se stabilisent à la nouvelle température de point de consigne.

Facteurs qui affectent la température stabilisée du compartiment de stockage :

- Changement du réglage de la température.
- Changement de température ambiante.
- Température des produits stockés.
  - Chargement de produits chauds.
  - Le chargement de produits froids retardera le passage à une température de point de consigne plus élevée.
  - Le chargement de produits chauds retardera le passage à une température de point de consigne plus basse.
- Utilisation (fréquence et durée d'ouverture des tiroirs).
- Utilisation de l'éclairage de l'écran du compartiment de stockage.
- Installation de l'appareil à la lumière du soleil ou à proximité d'une source de chaleur.



Mode de température :

Le mode de température est prédéfini en usine sur Fahrenheit (°F), mais vous pouvez le régler sur Centigrade (°C). Pour changer le mode, maintenez la touche « - » enfoncée, tout en maintenant la touche « + » enfoncée, puis relâchez la touche « - ».

La température s'affichera à présent en Centigrade (°C).

Répétez cette procédure si vous souhaitez régler à nouveau le mode de température sur Fahrenheit (°F).



Verrouillage des commandes :

Vous pouvez verrouiller le panneau de commande pour éviter les changements inopinés. Pour verrouiller le panneau de commande, appuyez sur la touche Lock (Verrouillage) jusqu'à ce que l'écran affiche Loc (Ver). L'icône de verrouillage clignote 3 fois, puis elle reste allumée en continu. Lorsque le panneau de commande est verrouillé, seuls la touche Lock (Verrouillage), l'indicateur OK d'état du système, et l'indicateur Alarm (Alarme) sont actifs. Pour déverrouiller le panneau de commande, répétez cette étape jusqu'à ce que l'écran affiche nLc (nVer).

Alarmes

La commande vous signalera les conditions pouvant avoir des conséquences néfastes sur la performance de votre appareil.





Porte entrouverte - Lorsque le tiroir est ouvert ou qu'il n'est pas fermé correctement pendant plus de cinq minutes, l'indicateur OK d'état du système se désactive, l'indicateur Door Ajar (Porte entrouverte) clignote, et un bip retentit toutes les 60 secondes. En outre, un indicateur ALARM RESET (RÉINITIALISATION ALARME) s'affiche sous la touche On/Off (Marche/Arrêt). Vous pouvez réinitialiser cette condition d'alarme en fermant le tiroir ou en appuyant momentanément sur la touche On/Off (Marche/Arrêt), (p.ex. lorsque vous êtes en train de nettoyer le compartiment de stockage, etc.). L'alarme réapparaît cinq minutes plus tard si la condition d'alarme persiste.





Panne de courant - Lorsque l'alimentation électrique de l'appareil est coupée, l'indicateur d'état du système se désactive, et l'indicateur Power Failure (Panne de courant) clignote. En outre, un indicateur ALARM RESET (RÉINITIALISATION ALARME) s'affiche sous la touche On/Off (Marche/Arrêt). Aucune tonalité audible ne retentit. Vous pouvez réinitialiser cette condition d'alarme en appuyant momentanément sur la touche On/Off (Marche/Arrêt). Si cette alarme retentit, nous vous recommandons de vérifier l'état de toutes les denrées périssables, et ce, même si votre appareil fonctionne normalement et que la température est rétablie. Les pannes de courant prolongées peuvent entraîner des variations de température excessives pouvant gâter les denrées périssables.





Alarme de température - Lorsque la température du compartiment de stockage dépasse les 10 °F du point de consigne pendant plus d'une heure, l'indicateur d'état du système se désactive, l'indicateur Temp clignote et une tonalité audible retentit toutes les 60 secondes. En outre, un indicateur ALARM RESET (RÉINITIALISATION ALARME) s'affiche sous la touche On/Off (Marche/Arrêt). Vous pouvez réinitialiser cette condition d'alarme en appuyant momentanément sur la touche On/Off (Marche/Arrêt). Si cette alarme retentit, nous vous recommandons de vérifier l'état des produits que vous avez stockés dans l'appareil, et ce, même si l'appareil fonctionne normalement et que la température est rétablie. Les variations de température pendant des durées prolongées peuvent gâter les denrées périssables.

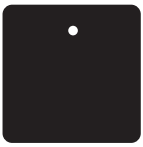
REMARQUE

Plusieurs alarmes peuvent s'activer en même temps. Par exemple, l'alarme Door Ajar (Porte entrouverte) pendant une durée prolongée peut déclencher l'alarme Temp, auquel cas les indicateurs Door Ajar (Porte entrouverte) et Temp s'activent.



REMARQUE

L'indicateur OK de l'état du système (point bleu au-dessus de la fenêtre d'alarme) reste allumé lorsque l'appareil fonctionne correctement.







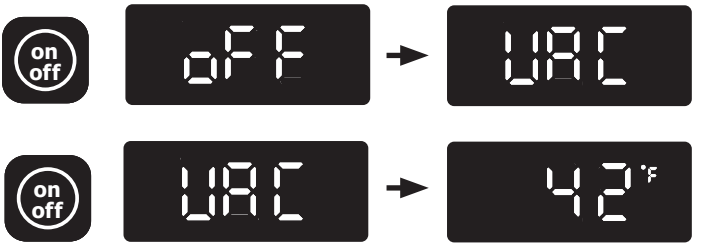
Filtre à air - La commande vous indique quand vous devez changer le filtre à air (tous les six mois). L'indicateur d'état du système se désactive et l'indicateur Air Filter (Filtre à air) clignote. En outre, un indicateur ALARM RESET (RÉINITIALISATION ALARME) s'affiche sous la touche ON/OFF (Marche/Arrêt). Aucune tonalité audible ne retentit. Vous pouvez réinitialiser l'état du filtre à air en appuyant momentanément sur la touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT), et le signal apparaîtra ensuite à nouveau au bout de six mois.

Mode Vacation/Sabbath (Vacances/Chabbat) :

Ce mode de fonctionnement peut être utilisé pour économiser de l'énergie pendant les périodes aux coûts énergétiques élevés ou lorsque vous n'utilisez pas votre appareil pendant un long moment. Le mode Vacation sert aussi de mode Sabbath, désactivant les fonctions et ses commandes conformément au Chabbat hebdomadaire et aux fêtes religieuses observées au sein de la communauté juive orthodoxe. Lorsque vous utilisez le mode Sabbath, vous pouvez ouvrir ou fermer la porte à tout moment pour accéder au contenu de l'appareil, sans devoir penser à activer ou désactiver directement les voyants, les affichages numériques, les solénoïdes, les ventilateurs, les vannes, le compresseur, les icônes, les tonalités, ou les alarmes.

Lorsque ce mode est activé, l'écran, les tonalités et indicateurs d'alarmes, la tonalité des touches du clavier, les voyants intérieurs et toutes les options sont coupés. Toutes les fonctions du clavier sont désactivées, à l'exception de la touche On/Off (Marche/Arrêt), qui est utilisée pour quitter le mode Vacation/Sabbath. La température des compartiments de stockage est surveillée et contrôlée au moment des réglages avant d'entrer en mode Vacation/Sabbath. Pour obtenir de l'aide supplémentaire, des directives d'utilisation et une liste complète des modèles qui possèdent la fonction Sabbath, veuillez visiter le site http://www.star-k.org.





Pour entrer en mode Vacation/Sabbath (avec la commande en dehors du mode veille), maintenez la touche numérique On/Off (Marche/Arrêt) enfoncée jusqu'à ce que l'écran affiche VAC. VAC clignote trois fois à l'écran pour confirmer votre demande, puis l'écran affiche VAC en continu jusqu'à ce que vous quittiez le mode Vacation/Sabbath. Une panne de courant ne désactivera pas le mode Vacation/Sabbath, car ceci n'est possible que manuellement. Pour quitter le mode Vacation/Sabbath et revenir au fonctionnement normal, maintenez la touche numérique On/Off (Marche/Arrêt) enfoncée jusqu'à ce que l'écran affiche la température.

⚠ AVERTISSEMENT

DANGER D'ÉLECTROCUTION

- **N'essayez jamais de réparer ou de procéder à l'entretien de votre appareil tant que l'alimentation principale en électricité n'a pas été coupée. Le réglage de la commande de l'appareil sur OFF (Arrêt) ne coupe pas l'alimentation électrique du câblage des unités.**
- **Avant de faire fonctionner l'appareil, replacez toutes les pièces et tous les panneaux.**

Retirer les tiroirs de l'appareil

Commencez par retirer le tiroir supérieur. Retirez les vis fixant le tiroir sur les glissières. Tirez le tiroir vers l'avant, soulevez-le et sortez-le pour dégager les barrettes à l'arrière du tiroir. Poussez le tiroir vers l'avant d'environ 1 po. (2,5 cm) et placez-le sur les glissières. Sur le coin arrière droit du tiroir, retirez le faisceau de câbles de l'écran. Sortez le tiroir de l'appareil en le soulevant hors des glissières. Répétez cette étape pour le tiroir inférieur, sans tenir compte des instructions relatives au faisceau de câbles, car il n'y a pas de branchement au niveau du tiroir inférieur.

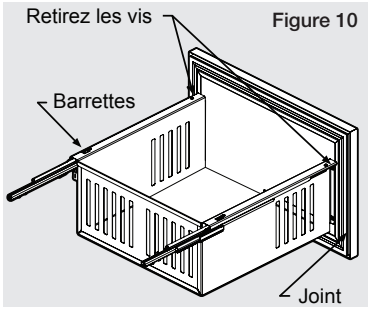


Figure 10

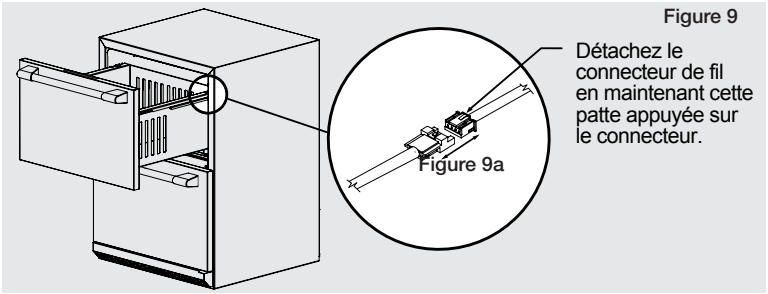


Figure 9

Figure 9a

Pour remplacer le filtre à air :

Sortez complètement le tiroir inférieur. Le filtre à air se trouve sur la paroi inférieure gauche de l'armoire. Retirez l'ancien filtre à air et remplacez-le par un nouveau. Voir la Figure 11.

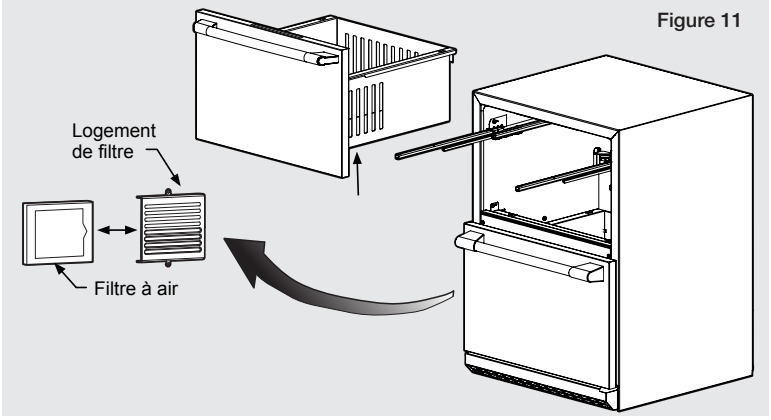


Figure 11

Conseils sur les économies d'énergie, entretien et nettoyage

Séparateur de tiroir inférieur

Le tiroir inférieur est équipé d'un séparateur pouvant être dirigé vers le haut ou vers le bas à votre guise. Il existe trois positions pour ce séparateur.

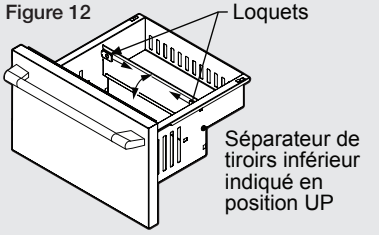
UP (HAUT)- pour créer une partition entre l'avant et l'arrière du tiroir.

FLAT (À PLAT)- pour prolonger le fond du tiroir inférieur.

DOWN (BAS)- pour combiner l'avant et l'arrière du tiroir.

Déplacez les pattes externes à ressort vers le centre du tiroir et relâchez-les.

Figure 12



Entretien et nettoyage

Grille avant

Assurez-vous que rien n'obstrue les aérations situées à l'avant de l'armoire. Au moins une à deux fois par an, brossez ou aspirez les peluches et la saleté sur la grille avant.

Armoire

L'armoire peinte peut être nettoyée avec un savon doux et de l'eau, puis bien rincée à l'eau claire. N'utilisez JAMAIS de produits à récurer abrasifs.

Intérieur

Lavez le compartiment intérieur avec un savon doux et de l'eau. N'utilisez JAMAIS un détergent non dilué, un nettoyant/cirage, un solvant ou un nettoyant abrasif.

Entretien de l'appareil

1. Évitez de vous appuyer sur le tiroir, car vous pourriez tordre les glissières des tiroirs ou faire basculer l'appareil.
2. Soyez vigilant lorsque vous balayez, aspirez ou que vous passez la serpillère à proximité de la face avant de l'appareil. Ceci peut endommager la grille.
3. Nettoyez régulièrement l'intérieur de l'appareil au besoin.
4. Vérifiez régulièrement et/ou nettoyez la grille avant au besoin.

En cas de panne de courant

En cas de panne de courant, essayez de réparer cette panne au plus vite. N'ouvrez pas trop souvent les tiroirs en cas de panne de courant pour ne pas affecter la température de l'appareil.

Remplacement des voyants

Tous les modèles utilisent une LED pour éclairer l'intérieur de l'appareil. Ce composant est très fiable, mais en cas de panne, contactez un technicien en entretien et réparation qualifié pour obtenir une pièce de rechange.

Les suggestions suivantes permettront de limiter le coût opérationnel de votre appareil de réfrigération.

1. N'installez pas votre appareil à proximité d'un appareil chaud (cuisinière, lave-vaisselle, etc.), d'un conduit d'air chaud, ou d'autres sources de chaleur.
2. Installez votre appareil à l'abri de la lumière du soleil.
3. Assurez-vous que les évents de la grille avant de l'appareil sous le tiroir ne sont pas obstrués, et maintenez-les propres pour permettre à la ventilation du système de réfrigération d'expulser la chaleur.
4. Branchez votre appareil sur un circuit électrique dédié. (Pas avec d'autres appareils).
5. Lorsque vous chargez votre nouvel appareil pour la première fois, ou chaque fois que vous placez de grandes quantités de produits chauds dans le compartiment de stockage réfrigéré, essayez pendant les 12 heures suivantes de ne pas ouvrir trop souvent les tiroirs afin de laisser les produits atteindre la température du compartiment.
6. Un compartiment de stockage relativement plein nécessitera un temps d'exécution moins long qu'avec un compartiment vide.
7. Assurez-vous que la fermeture du tiroir n'est pas obstruée par les produits stockés dans votre appareil.
8. Laissez les produits chauds atteindre la température ambiante avant de placer un produit.
9. Limitez le nombre d'ouvertures et la durée d'ouverture des tiroirs.
10. Utilisez la température la plus élevée, qui répond à vos besoins personnels et permet le stockage approprié des produits que vous voulez stocker.
11. Lorsque vous êtes en vacances ou que vous partez pour une durée prolongée, réglez votre appareil sur la température la plus élevée possible pouvant être supportée par les produits stockés.
12. Mettez le panneau de commande sur off (arrêt) si le nettoyage de l'appareil nécessite l'ouverture du tiroir pendant une durée prolongée.

Entretien de vos tiroirs réfrigérés

Le nettoyage régulier et l'entretien approprié de votre appareil garantiront son efficacité, sa performance optimale et sa longue durée de vie. Les intervalles d'entretien spécifiés correspondent à des conditions normales d'utilisation. Vous pouvez choisir de raccourcir ces délais d'entretien si vous avez des animaux de compagnie ou des considérations spéciales.

Nettoyage extérieur de votre modèle en acier inoxydable.

- Votre modèle en acier inoxydable peut se décolorer lorsqu'il est exposé à du gaz chloré, des produits chimiques de piscine, de l'eau salée, ou des produits de nettoyage contenant de l'eau de Javel.
- Conservez l'aspect neuf de votre appareil en acier inoxydable en le nettoyant tous les mois avec du cirage/un nettoyant haute qualité et tout-en-un pour acier inoxydable. Si vous nettoyez votre appareil régulièrement, vous enlèverez la contamination de surface à l'origine de la formation de rouille. Certaines installations nécessitent un nettoyage hebdomadaire.
- NE NETTOYEZ PAS VOTRE APPAREIL AVEC DES TAMPONS EN LAINE D'ACIER.
- N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS QUI NE SONT PAS DESTINÉS SPÉCIFIQUEMENT À UNE UTILISATION SUR DE L'ACIER INOXYDABLE (p.ex. nettoyants pour verre, carreaux et comptoirs).
- Si une surface se décolore ou si de la rouille apparaît, nettoyez rapidement la surface avec un nettoyant Bon-Ami ou Barkeepers Friend et un chiffon non abrasif. Nettoyez toujours dans le sens du grain. À la fin de ce processus, appliquez toujours du cirage/un nettoyant haute qualité, tout-en-en pour acier inoxydable afin d'éviter d'autres problèmes.
- SI VOUS UTILISEZ DES TAMPONS ABRASIFS COMME LE SCOTCHBRITE, LE GRAIN S'ESTOMPERA.
- La rouille persistante peut pénétrer dans la surface de l'acier inoxydable et être impossible à enlever.

ATTENTION

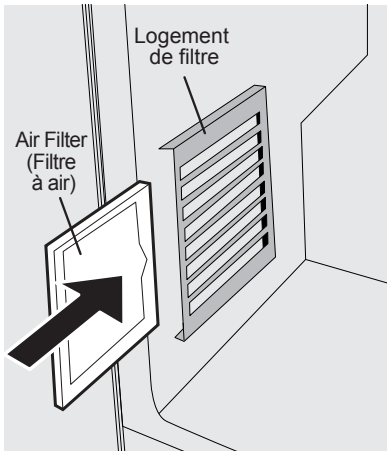
- **Les modèles en inox exposés au gaz chloré et à l'humidité (p.ex. spas et piscines) peuvent présenter une décoloration de l'acier inoxydable. La décoloration due au gaz chloré est normale. Suivez les instructions relatives au nettoyage extérieur.**
- **POUR NETTOYER DE L'ACIER INOXYDABLE, N'UTILISEZ JAMAIS DE CHLORURE OU DE NETTOYANTS À BASE D'EAU DE JAVEL.**

Nettoyage intérieur - le cas échéant

1. Coupez le courant alimentant les tiroirs réfrigérés.
2. Si nécessaire, retirez les clayettes. Voir « RETRAIT/INSTALLATION DES CLAYETTES À VIN » ci-dessous.
3. Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec du détergent doux non abrasif mélangé à de l'eau chaude.
4. Rincez à l'eau claire.
5. Remettez l'appareil sous tension.

Filtre à air

Placez le filtre air statique (dans la documentation fournie) dans le bon logement.



Commander des filtres de rechange

Commandez de nouveaux filtres en composant sans frais le 1-877-808-4195, en visitant l'adresse www.electroluxappliances.com ou en consultant le détaillant où vous avez acheté votre réfrigérateur. Electrolux vous recommande de commander des filtres supplémentaires lorsque vous installez vos tiroirs réfrigérés pour la première fois, et de changer vos filtres au moins tous les six mois.

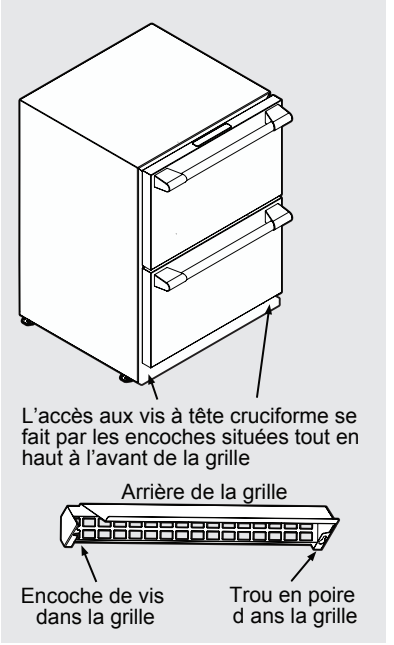
Voici le numéro de produit à demander lorsque vous commandez :

PureAdvantage[MC] Filtre à air
Pièce N° **EAFCBF**

Extraction et installation de la grille :

- Desserrez les deux vis à tête cruciforme, une à chaque extrémité de la grille. Il n'est pas nécessaire de les retirer.
- Ouvrez le tiroir et soulevez l'extrémité de la grille opposée aux charnières, puis tirez vers vous pour extraire la vis du trou en poire de la grille.
- Puis faites glisser la grille sur le côté pour la retirer.

Pour l'installation, inversez la procédure de dépose. Veillez à bien serrer les deux vis à tête cruciforme.



Emplacement de la fiche de données de service :

La fiche de données de service se trouve dans une poche transparente située à l'arrière de l'armoire.

Si des réparations sont nécessaires :

- Durant la première année de la période de garantie, veuillez contacter votre détaillant ou contacter le service clientèle Electrolux au 877.435.3287 pour savoir comment obtenir une couverture de garantie dans votre zone.
- Au-delà de la première année de la période de garantie, le service clientèle Electrolux peut vous fournir des recommandations sur les centres de service de votre zone.
- Dans toutes vos correspondances concernant les réparations, veillez à donner le numéro de modèle, le numéro de série et une preuve d'achat.
- Tâchez de donner des renseignements sur la nature du problème ou de décrire la nature du problème, de savoir combien de temps l'appareil a fonctionné, de connaître la température ambiante, et de donner tout renseignement complémentaire pouvant permettre de résoudre rapidement le problème.

Avant d'appeler pour un dépannage

Si votre appareil ne fonctionne pas normalement, lisez d'abord entièrement ce manuel. Si ce problème persiste, consultez le **Guide de dépannage** ci-dessous. Avant de contacter le service de réparation, essayez de retrouver le problème en question dans votre guide, puis identifiez son origine et la manière de le résoudre. Le problème peut être quelque chose de très simple que vous pouvez résoudre sans avoir besoin de contacter le service de réparation. Vous devrez peut-être consulter ou passer un contrat avec un technicien en entretien et réparation qualifié.

Si des réparations sont nécessaires

Si des réparations sont nécessaires, contactez le détaillant chez qui vous avez acheté votre appareil. Indiquez le numéro de modèle et de série, et expliquez le problème. La plaque spécifiant le numéro de modèle et de série se trouve sur la surface supérieure de votre appareil. Si vous ne connaissez pas le nom de votre détaillant ou de la société de réparation la plus proche, vous pouvez effectuer des recherches en ligne sur **www.electroluxappliances.com** ou appeler le **1-877-435-3287**.

⚠ AVERTISSEMENT

DANGER D'ÉLECTROCUTION

N'essayez JAMAIS de réparer ou de procéder à l'entretien de votre appareil tant que vous n'avez pas coupé l'alimentation électrique principale.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil n'est pas suffisamment froid. Réglez la température (voir « Réglage de la température » dans la section « Démarrage et commande de la température »).	• Le boîtier de commande est trop chaud. • Le voyant reste allumé. • La circulation d'air vers la grille avant est bloquée. • Le joint de tiroir n'est pas bien fixé.	• Baissez la température. Allouez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser. • Désactivez la commande de voyant manuelle. Voir la section **« Fonctionnement »**. • La circulation d'air vers la grille avant ne doit pas être obstruée. Voir la section **« Installation »**. • Ajustez le joint de tiroir.
L'appareil est trop froid. Les produits contenus dans l'appareil sont trop froids/surgelés. Réglez la température (voir « Réglage de la température » dans la section « Démarrage et commande de la température »).	• Le boîtier de commande est trop froid. • Le joint de tiroir n'est pas bien fixé.	• Augmentez la température. Allouez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser.
Il n'y a pas de voyant intérieur.	• L'ensemble LED est en panne.	• Contactez un technicien en entretien et réparation Electrolux qualifié.
Le voyant ne s'éteint pas lorsque le tiroir est fermé.	• La commande de voyant manuelle est sur ON (marche). • L'interrupteur de tiroir n'est pas en contact.	• Désactivez la commande de voyant manuelle. Voir la section « Fonctionnement ». • Vérifiez si le tiroir est bien aligné.
La/Les alarme(s) ne s'arrête(nt) pas.	• Le tiroir est entrouvert. • Il y a une panne de courant. • La température interne est trop élevée.	• Appuyez sur la touche Power (Alimentation) pour reconnaître l'alarme. • Assurez-vous que le tiroir est bien fermé. • Allouez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser.
L'alimentation électrique n'est pas rétablie, même après la panne de courant.	• Le disjoncteur s'est déclenché.	• Vérifiez l'alimentation électrique. Voir la section « Installation ».

Informations concernant la garantie

Informations concernant la garantie sur les gros électroménagers

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux réparera ou remplacera les pièces de cet appareil si ce dernier présente un défaut de fabrication ou un vice de matériau, à la condition que l'appareil soit installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies. De plus, le revêtement de la caisse et le système scellé de réfrigération (compresseur, condenseur, évaporateur, déshydrateur ou conduites) de votre appareil sont couverts par une garantie limitée de deux à cinq ans. Dedeux àcinq ans à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux réparera ou remplacera toute pièce du revêtement de la caisse ou du système scellé de réfrigération si cette dernière présente un défaut de fabrication ou un vice de matériau, à la condition que l'appareil soit installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

Exclusions - Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou n'est pas facilement lisible.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre personne ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les aliments perdus suite à une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans un établissement commercial.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mauvais fonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériau, ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service visant à vérifier et corriger l'installation de votre appareil ou à obtenir des instructions concernant son utilisation.
9. Les frais encourus pour accéder à des parties de l'appareil pour une réparation, par exemple, le retrait des garnitures, des armoires, des clayettes, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service concernant la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériaux jetables ou des boutons, des poignées ou d'autres pièces esthétiques.
11. Les coûts de cueillette et de livraison; votre appareil est conçu de façon à être réparé à votre domicile.
12. Les frais supplémentaires comprenant, mais ne s'y limitant pas, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou un jour férié, les droits de péage, les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'état de l'Alaska.
13. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison au cours du transport ou de l'installation, y compris, sans s'y limiter, les planchers, les armoires, les murs, etc.
14. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou des pièces qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou des causes externes comme l'usage abusif, le mauvais usage, l'emploi d'une alimentation électrique inadéquate, les accidents, les incendies ou les catastrophes naturelles.

EXONÉRATION CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT, TEL QUE DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE À UN AN. ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS, QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Si vous devez faire appel au service après-vente

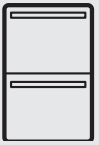
Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou toute autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie, au cas où vous auriez besoin de faire appel au service après-vente. Si une réparation est effectuée, il est recommandé d'obtenir et de conserver tous les reçus. Le service après-vente en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis, à Puerto Rico et au Canada. Aux États-Unis et à Puerto Rico, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise personne à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni à y ajouter quelque élément que ce soit. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques ou spécifications des produits décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

USA
1-877-435-3287
Electrolux Major Appliances North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

Canada
1-800-265-8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario,
Canada L5V 3E4

Electrolux | ICON®



EN REFRIGERATED DRAWERS
FR TIROIRS RÉFRIGÉRÉS
ES CAJONES REFRIGERADOS

USE AND CARE GUIDE
GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
GUÍA DE USO Y CUIDADO

242333300 Julio de 2014

Búsqueda de información

Lea y guarde esta guía

Gracias por elegir Electrolux, la nueva marca premium de aparatos electrodomésticos. Esta Guía de uso y cuidado es parte de nuestro compromiso con la satisfacción del cliente y la calidad del producto durante la vida útil de sus nuevos cajones refrigerados.

Consideramos su compra como el comienzo de una relación. Para garantizar nuestra capacidad para continuar atendiéndolo, utilice esta página para registrar información de producto fundamental.

IMPORTANTE

LEA POR FAVOR todas las instrucciones por completo antes de intentar instalar o utilizar la unidad.

Todos los cajones refrigerados requieren una conexión a una fuente de alimentación eléctrica. Una conexión incorrecta puede producir un riesgo de seguridad y daños potenciales al producto o su contenido. La correcta instalación, de acuerdo con las especificaciones del fabricante y todos los códigos locales, es exclusiva responsabilidad del consumidor. El fabricante no es responsable de los gastos de instalación o daños sufridos debido a una instalación inadecuada. Si no está seguro de su capacidad para conectar de forma segura la energía eléctrica a la unidad, consulte a un profesional con licencia y seguro para llevar a cabo todo el trabajo eléctrico.

Una vez que haya instalado la unidad, le sugerimos que guarde este manual en un lugar seguro para futuras consultas. Si ocurre algún problema, consulte "**Resolución de problemas**" en este manual. Esta información ayudará a identificar rápidamente un problema y remediarlo. Si necesita ayuda, por favor contacte con el distribuidor donde adquirió su refrigerador.

Mantenga un registro para su consulta rápida

Siempre que llame para solicitar información o servicio, usted tendrá que saber el número de modelo y número de serie. Puede encontrar esta información en la placa de serie situada en el techo de la unidad y en la tarjeta de registro del producto.

Tarjeta de registro de producto

El paquete que contiene este manual también incluye la información de registro del producto. La cobertura de la garantía comienza en el momento de comprar sus cajones refrigerados Electrolux.

NOTA

El registro del producto permite que Electrolux tenga mayor capacidad para prestarle servicio. Puede registrarse por Internet en www.electroluxappliances.com o enviando su Tarjeta de Registro de Producto por correo. Rellene y envíe la Tarjeta de Registro de Producto lo antes posible para validar la fecha de registro.

Anote la fecha de compra de su unidad Electrolux y el nombre, la dirección y número de teléfono del distribuidor.

_____
Fecha de compra

_____
Número de modelo Electrolux

_____
Número de serie Electrolux

_____
Nombre del distribuidor

_____
Dirección del distribuidor

_____
Teléfono del distribuidor

Conserve este manual y el recibo de compra juntos en lugar seguro para futuras consultas.

¿Preguntas?

Para obtener asistencia telefónica gratuita en los EE. UU. y Canadá:
1-877-4ELECTROLUX
(1-877-435-3287)

Para soporte en línea e información de producto en Internet:
www.electroluxappliances.com

Índice

Búsqueda de información 2
Lea y guarde esta guía 2
Mantenga un registro para su consulta rápida 2
Tarjeta de registro de producto 2
¿Preguntas? 2

Seguridad 4
Instrucciones importantes para la seguridad 4
Precauciones de seguridad 4
Definiciones 4
Precauciones generales 4

Instalación 5
Instalación de los cajones refrigerados 5
Preparación del sitio 6
Instalación del dispositivo antivuelco 6

Nivelado 8
Nivelado de la unidad 8

Funcionamiento 9
Modo de temperatura 10
Alarmas 11
Modo de vacaciones/Sabbath 12

Cómo quitar el cajón 13

Consejos de cuidado, limpieza y ahorro energético 14

Mantenimiento 15
Mantenimiento de los cajones refrigerados 15
Limpieza exterior del modelo de acero inoxidable 15
Limpieza del interior 15

Resolución de problemas 17
Antes de solicitar asistencia técnica 17
Si se requiere el servicio 17

Información de la garantía 18

Instrucciones importantes para la seguridad

Precauciones de seguridad

No intente instalar u operar su unidad hasta que haya leído las precauciones de seguridad en este manual. Los elementos de seguridad en este manual están etiquetados con Peligro, Advertencia o Atención, según el tipo de riesgo.

Definiciones

⚠ Este es el símbolo de las alertas de seguridad. Se usa para advertirle sobre posibles riesgos de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que lleven este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.

⚠ PELIGRO

Una indicación de PELIGRO representa una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, tendrá como resultado la muerte o una lesión grave.

⚠ ADVERTENCIA

Una indicación de ADVERTENCIA representa una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría tener como resultado la muerte o una lesión grave.

⚠ PRECAUCIÓN

Una indicación de PRECAUCIÓN representa una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede tener como resultado una lesión leve o moderada.

➔ IMPORTANTE

Indica información de instalación, operación o mantenimiento que es importante pero no se relaciona con ningún peligro.

Precauciones generales

⚠ ADVERTENCIA

RIESGO DE QUE LOS NIÑOS QUEDEN ATRAPADOS. Antes de desechar el aparato antiguo, retire los cajones y deje los estantes en su sitio para impedir que los niños puedan introducirse fácilmente en el aparato.

⚠ ADVERTENCIA

- **Nunca intente reparar o realizar el mantenimiento de la unidad hasta que la electricidad haya sido desconectada.**
- **Alterar o cortar el cable de corriente, retirar el cable de corriente, retirar el enchufe o cablear directamente pueden provocar lesiones graves, incendios y/o la pérdida de bienes y/o vidas, además de anular la garantía.**
- **No levante la unidad por el tirador de un cajón.**

⚠ PRECAUCIÓN

- **Tenga cuidado al mover la unidad. Algunos bordes son afilados y pueden causar lesiones personales. Use guantes al mover o reposicionar la unidad.**
- **Nunca instale la unidad detrás de puertas cerradas. Asegúrese de que la parrilla delantera está libre de obstrucciones. Obstruir el libre flujo de aire puede hacer que la unidad se averíe y puede anular la garantía.**
- **Deje que la temperatura de la unidad se estabilice durante 24 horas antes de usarla.**

⚠ PRECAUCIÓN

Utilice únicamente piezas de repuesto originales de Electrolux. Las piezas de imitación pueden dañar la unidad y anular la garantía.

Instalación de los cajones refrigerados

Su unidad de cajón refrigerado Electrolux se ha diseñado tanto para libre instalación como para funcionar empotrada. Si se empotran, los cajones refrigerados no precisan espacio adicional en las partes superior, lateral o trasera. En cualquier caso, la rejilla delantera **NO** debe obstruirse.

NOTA

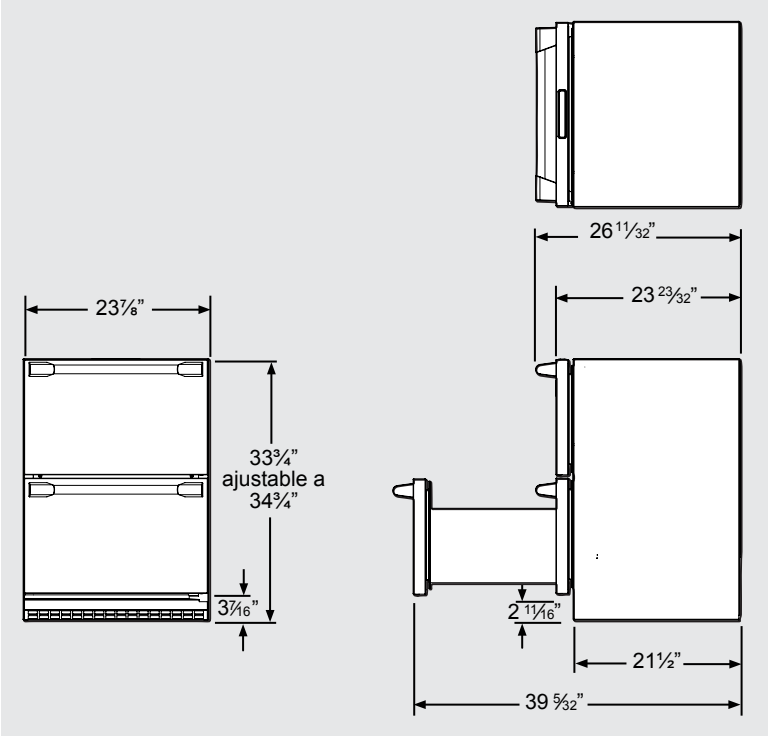
Para facilitar la instalación y remoción unidad, se recomienda que las medidas de las cavidades del gabinete se incrementen en al menos ¼ de pulgada sobre las dimensiones dadas para su unidad.

NOTA

Todas las unidades requieren una holgura cero cuando se instalan a ras con un gabinete o en la pared. Los modelos de acero inoxidable de Electrolux requieren un mínimo de 2 ⅞ de pulgadas de holgura para el tirador cuando se instalan contra una pared o gabinete que se extienda más allá del borde frontal de la unidad.

Dimensiones de la unidad

Ancho	Alto	Fondo
23 7/8 pulgada	33 3/4 - 34 3/4 pulgadas	26 3/8 pulgada



Dimensiones del producto

Preparación del sitio

1. Posicione la unidad sobre una superficie plana y nivelada que pueda soportar todo el peso de la unidad. Recuerde que la unidad será mucho más pesada una vez que esté completamente cargada.
2. Esta unidad requiere un enchufe polarizado de 115 VCA, 60 Hz, 15 A (corriente doméstica normal) y con conexión a tierra.
3. Evite conectar la unidad a un circuito Interruptor de falla a tierra (GFI, por sus siglas en inglés). Los GFI son propensos a activarse fácilmente, lo que hará que la unidad se apague. Los GFI no suelen utilizarse en circuitos con equipos de alimentación que deben funcionar sin atención durante períodos prolongados de tiempo.
4. La unidad debe instalarse de acuerdo a sus leyes y reglamentos estatales y locales.

ADVERTENCIA

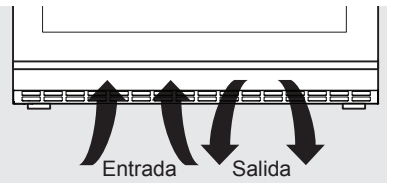
PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN

Se requiere una conexión a tierra. El cable eléctrico del aparato viene con un enchufe de tres patas con conexión a tierra para protegerlo contra el peligro de las descargas eléctricas.

- **NUNCA retire la pata de conexión a tierra del enchufe.**
- **NUNCA use un adaptador de tierra de dos patas.**
- **NUNCA use un cable de extensión para conectar la alimentación a la unidad.**

Cuando el conector mural sea de dos patas o se necesite un cable de alimentación más largo, póngase en contacto con un electricista calificado que lo sustituya cumpliendo los códigos eléctricos correspondientes.

5. Posicione la unidad para que el aire pueda circular por la rejilla frontal.

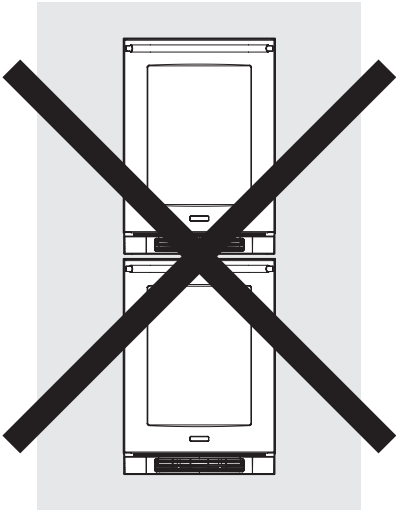


6. Limpie el interior de la unidad con un paño húmedo.
7. Asegúrese de instalar el soporte antivuelco. Siga las instrucciones suministradas con el kit del soporte antivuelco.

Instalación del dispositivo antivuelco

ADVERTENCIA

No apile dos unidades como se muestra más adelante. Esto puede causar lesiones personales graves.



PRECAUCIÓN

Si los cajones refrigerados no se encuentran bajo una encimera (libre instalación), debe utilizar un dispositivo antivuelco instalado de acuerdo con estas instrucciones. Si los cajones refrigerados se retiran de su ubicación por cualquier motivo, asegúrese de que el dispositivo está correctamente introducido al volver a colocar los cajones en la ubicación original. Si el dispositivo no se encaja correctamente, hay riesgo de que los cajones refrigerados vuelquen, provocando daños materiales o personales si usted o un niño se apoyan, asientan o inclinan sobre un cajón abierto.

NOTA

Si se instala en un piso de concreto, se requieren sujeciones especiales (no incluidas en el kit antivuelco).

PRECAUCIÓN

El material de acabado del piso debe protegerse de forma apropiada para evitar daños al desplazar la unidad.



ADVERTENCIA

- **TODOS LOS CAJONES PUEDEN VOLCARSE**
- **PUEDEN PRODUCIRSE LESIONES**
- **INSTALE EL DISPOSITIVO ANTIVUELCO EMBALADO CON LA UNIDAD**
- **CONSULTE LAS INSTRUCCIONES**

Instalación de montaje en el piso

El soporte antivuelco se ha de situar en el piso, en la esquina posterior izquierda o derecha de los cajones refrigerados.

Instrucciones paso a paso para localizar la posición del soporte:

1 Decida donde desea colocar los cajones refrigerados. Deslícelos en su posición, con cuidado de no dañar el piso, dejando 1" (2,5 cm) de holgura desde la pared posterior para dejar espacio para el soporte antivuelco.

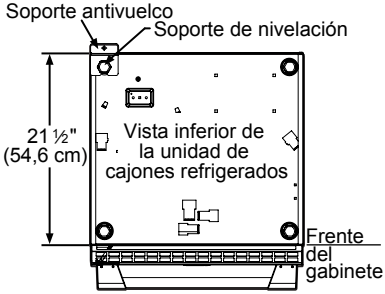
2 Levante las patas de nivelación traseras aproximadamente ¼" (6 mm) para que encaje el soporte antivuelco. Nivele la unidad ajustando todas las patas de nivelación como sea preciso. Al girar la pata de nivelación hacia la izquierda se eleva la unidad, hacia la derecha se baja.

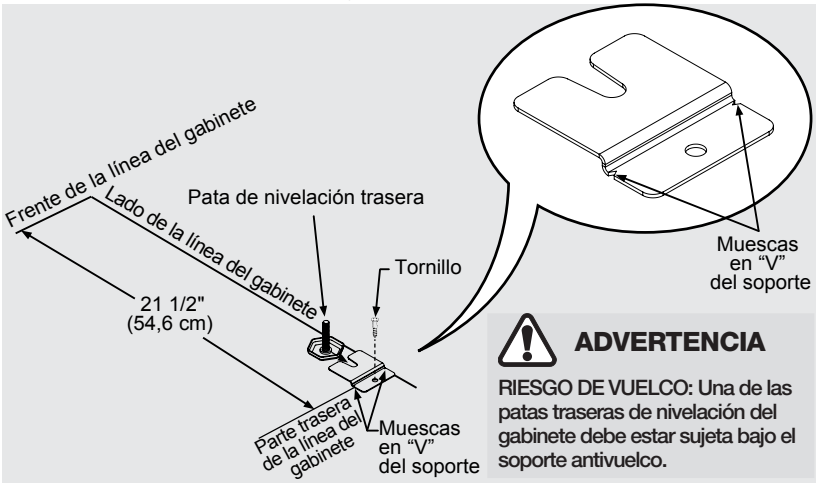
3 Asegúrese de que los cajones refrigerados están en la ubicación deseada y marque en el piso la esquina trasera y lateral del armario donde se instalará el soporte antivuelco. Si la instalación no permite el marcado de la esquina trasera del gabinete, entonces haga líneas temporales en el suelo marcando la esquina frontal del gabinete, sin incluir el cajón. Extraiga los cajones refrigerados. Desde la línea temporal, extienda la línea de la pared lateral hacia atrás 21½" (54,6 cm).

4 Alinee el soporte antivuelco con las marcas en el piso para que el lado del soporte se alinee con el lado de la marca del gabinete y las muescas en "V" de la línea de soporte antivuelco se alineen con el final de las 21½" (54,6 cm) (parte trasera de la línea del gabinete).

5 Fije el soporte antivuelco al piso con el tornillo suministrado.

6 Vuelva a fijar el gabinete en su posición, asegurándose de que la pata de nivelación trasera del gabinete se desliza bajo el soporte antivuelco, entrando en la ranura.





ADVERTENCIA

RIESGO DE VUELCO: Una de las patas traseras de nivelación del gabinete debe estar sujeta bajo el soporte antivuelco.

8 Nivelado

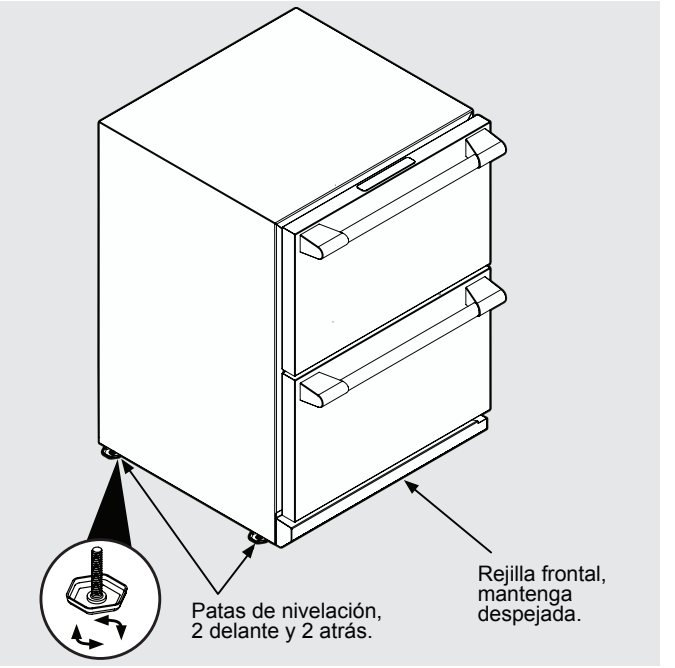
Nivelado de la unidad

Posicione la unidad sobre una superficie plana y nivelada capaz de sostener todo el peso de la unidad una vez llena.

Patas de nivelación

Las patas ajustables de las esquinas delantera y trasera del aparato deben ajustarse para que la unidad quede firmemente posicionada sobre el piso y nivelada de lado a lado y de adelante hacia atrás. La altura total del aparato Electrolux se puede ajustar entre el mínimo, 33 ¾" (85,7 cm), girando hacia dentro la pata de nivelación y el máximo de 34 ¾" (88,3 cm), girando hacia fuera la pata de nivelación.

Para ajustar las patas niveladoras, coloque el aparato sobre una superficie sólida y proteja el piso debajo de las patas para evitar dañarlo. Con la ayuda de otra persona, incline el aparato hacia atrás para acceder a las patas niveladoras delanteras. Levante o descienda las patas a la dimensión necesaria girándolas. Repita este proceso para la parte trasera inclinando el aparato hacia adelante con cautela. En una superficie nivelada compruebe La nivelación del aparato y ajuste en consecuencia.





Pantalla de control electrónico





Encendido del aparato:

Enchufe el aparato a un tomacorriente de 115 voltios. El aparato se suministra de fábrica en la posición “On” y comenzará la puesta en marcha de refrigeración tan pronto como se le suministre alimentación. Si el aparato no arranca, compruebe que la toma de corriente tiene energía, y que el control esté en la posición “On”, (consulte “Encendido y apagado del aparato” más abajo).

La pantalla de control está cubierta con una película de plástico transparente. Esta película se puede retirar levantándola con cuidado desde una esquina.

En el encendido inicial, la pantalla de control indicará una alarma de fallo de alimentación. Esta es una condición normal porque el dispositivo se puso en marcha en la fábrica para la inspección de calidad y luego se le retiró la alimentación. Pulse momentáneamente “On/Off” para restablecer esta condición de alarma. (Consulte la sección de alarmas).





Modo suspendido:

Si no se presiona ninguna tecla durante 60 segundos, la pantalla entrará en modo de reposo para ahorrar energía. El panel de control se apagará con la excepción del indicador de estado del sistema “OK”, que permanecerá activado. Las condiciones de alarma activan la pantalla (Consulte la sección de alarmas).

Para realizar los siguientes cambios en la configuración de control (encender/apagar el aparato, ajustar la temperatura, cambiar las luces interiores y activar el modo de vacaciones), el control debe estar activo.

Para reactivar la pantalla, presione cualquier tecla. Se oye un sonido de confirmación y aparece la temperatura actual del compartimento de almacenamiento.





El modo de reposo se puede desactivar si prefiere tener la pantalla encendida de forma continua. Mantenga pulsado “Lock” hasta que la pantalla pase de “Loc” y muestre “nSL”. Para activar el modo de espera, repita la instrucción, pasando una vez más “Loc” hasta que la pantalla muestre “SLP”.



Encendido y apagado del aparato:

Si el aparato está en “On”, (y fuera del modo de reposo) la temperatura se mostrará en el área de visualización del control. Para apagar el aparato, pulse y mantenga pulsado “On/Off” durante cuatro segundos. En el control aparece “OFF”.



Para encender el aparato, pulse y mantenga pulsado “On/Off” durante cuatro segundos.



Regulación de la temperatura:

Para ajustar o verificar la temperatura (con el control fuera del modo de reposo) presione "-" o "+". "SET" aparece en el panel de interfaz del usuario y la temperatura ajustada se muestra y parpadea. Las posteriores pulsaciones de "-" o "+" sirven para ajustar una temperatura menos o más cálida respectivamente. Cuando haya alcanzado su temperatura de consigna deseada, pulse "On/Off" para aceptar, o no haga nada y el modo "Set" agotará el tiempo de espera en 10 segundos, aceptando la temperatura visualizada como la nueva consigna.

El rango disponible temperatura de consigna para su aparato es de 34°F (1,1°C) a 42°F (5,6°C). Si intenta ajustar la temperatura fuera de este rango, recibirá una notificación audible.

Cuando se cargue inicialmente su producto con contenido caliente, puede tardar hasta 48 horas en estabilizar la temperatura del compartimento de almacenamiento.

Cuando cambie la temperatura ajustada, el contenido almacenado puede tardar 24 horas en estabilizarse a la nueva temperatura de consigna.

Factores que afectan a la temperatura estabilizada del compartimento de almacenamiento:

- Cambios al ajuste de temperatura.
- Cambios en la temperatura ambiente.
- Temperatura del contenido almacenado.
    - Carga de contenido caliente.
    - La carga de contenido frío retrasa el cambio una temperatura de ajuste más cálida.
    - La carga de contenido caliente retrasa el cambio una temperatura de ajuste más fría.
- Uso (número y duración de las aberturas de los cajones).
- Uso de la iluminación del compartimento de almacenamiento.
- Instalación del aparato a la luz solar directa o cerca de una fuente de calor.



Modo de temperatura:

El modo de temperatura está ajustado de fábrica en grados Fahrenheit (° F), pero usted tiene la opción de cambiar a centígrados (° C). Para cambiar el modo, pulse la tecla "-" y, mientras mantiene pulsada "+", suelte "-".

La temperatura se mostrará ahora en grados centígrados (° C).

Repita el procedimiento para cambiar el modo de temperatura de nuevo a Fahrenheit (° F).



Bloqueo de control:

El panel de control se puede bloquear para evitar cambios no intencionales. Para bloquear el control, presione y mantenga presionado "Lock" hasta que la pantalla muestre "Loc". El icono de bloqueo parpadeará 3 veces y luego se iluminará de forma continua. Cuando el panel de control está bloqueado, solo están activos el teclado de bloqueo, el indicador de estado ok del sistema y el indicador de alarma. Para desbloquear el panel de control, repita esta instrucción hasta que la pantalla muestre "NLC".

Alarmas

El control le avisará de las condiciones que puedan afectar negativamente al rendimiento del aparato.





Puerta entreabierta - Si la puerta está abierta o mal cerrada durante más de cinco minutos, el indicador de estado OK se apaga, el indicador de puerta abierta parpadea y se escucha un sonido cada 60 segundos. Además, aparecerá un indicador "RESTABLECER ALARMA" debajo de "On/Off". Esta condición de alarma puede restablecerse cerrando el cajón o presionando momentáneamente "On/Off", (por ejemplo si está limpiando el compartimiento de almacenamiento, etc.). La alarma se repite a los cinco minutos si la condición de alarma se mantiene.





Fallo de alimentación - Si se interrumpe la energía del aparato, el indicador de estado se apaga y el indicador de fallo de energía parpadea. Además, aparecerá un indicador "RESTABLECER ALARMA" debajo de "On/Off". No se emite ningún sonido. Esta condición de alarma puede restablecerse presionando momentáneamente "On/Off". Si se produce esta alarma, se recomienda que compruebe el estado de los alimentos perecederos, aunque el dispositivo funcione con normalidad y la temperatura se haya recuperado. Los fallos de energía prolongados pueden provocar aumentos excesivos de temperatura que pueden estropear los alimentos perecederos.





Alarma de temperatura - Si la temperatura del compartimento de almacenamiento supera en 10° F el punto de ajuste durante más de una hora, el indicador de estado se apaga, el indicador de temperatura parpadea y se escucha un sonido cada 60 segundos. Además, aparecerá un indicador "RESTABLECER ALARMA" debajo de "On/Off". Esta condición de alarma puede restablecerse presionando momentáneamente "On/Off". Si se produce esta alarma, se recomienda que compruebe el estado del contenido almacenado, aunque el dispositivo funcione con normalidad y la temperatura se haya recuperado. Los cambios prolongados de temperatura pueden hacer que se estropeen los alimentos perecederos.



NOTA

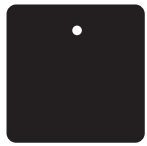
Puede haber múltiples alarmas, por ejemplo la de puerta abierta durante un período prolongado puede provocar una alarma de temperatura, en cuyo caso se activan ambos indicadores.





NOTA

El indicador de estado del sistema "OK" (punto azul en la parte superior de la ventana de la alarma) se mantiene encendido cuando la unidad está funcionando correctamente.





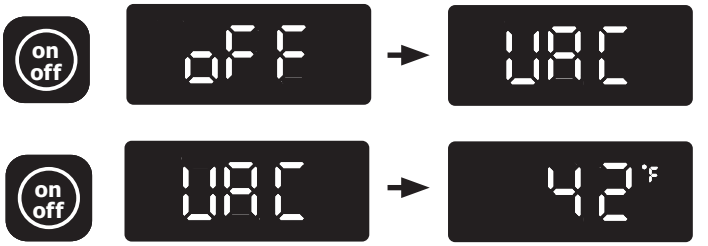


Filtro de aire - El control le informa cuando debe sustituir el filtro de aire (cada seis meses). El indicador de estado del sistema se apagará y el indicador de filtro de aire parpadeará. Además, aparecerá un indicador "RESTABLECER ALARMA" debajo de "On/Off". No se emite ningún sonido. La condición del filtro de aire se puede restablecer presionando momentáneamente On/Off y la alarma se mostrará después de otros seis meses.

Modo de vacaciones/Sabbath:

Este modo de funcionamiento se puede utilizar para ahorrar energía durante períodos de elevados costos de la energía, o cuando no va a usar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo. El modo de vacaciones también sirve como un modo de Sabbath, desactivando las funciones y los controles de conformidad con el Sabbath y las fiestas religiosas observadas dentro de la comunidad judía ortodoxa. Cuando se utiliza en modo Sabbath, puede abrir o cerrar la puerta en cualquier momento para acceder al contenido sin preocuparse de apagar o desactivar cualquiera de las luces, indicadores digitales, solenoides, ventiladores, válvulas, compresores, iconos, tonos o alarmas.

Cuando se activa, la pantalla, los indicadores y tonos de alarma, los tonos táctiles del teclado, las luces interiores y todas las opciones están desactivadas. Todas las funciones del teclado se desactivan a excepción de "On/Off" que se requiere para salir del modo de vacaciones/Sabbath. La temperatura del compartimiento de almacenamiento se supervisa y controla según los ajustes anteriores al modo de vacaciones/Sabbath. Si necesita ayuda adicional, pautas para el uso adecuado y una lista completa de modelos con la función Sabbath, visite el sitio web en http:\\www.star-k.org.



Para acceder al modo de vacaciones/Sabbath (con el control fuera del modo de reposo), mantenga pulsado "On/Off" hasta que en la pantalla desaparezca "OFF" y aparezca "VAC". En la pantalla "VAC" parpadea tres veces para confirmar su solicitud, "VAC" sigue mostrándose hasta que se desactiva el modo de vacaciones/Sabbath. Un corte de energía no saldrá del modo de vacaciones/Sabbath, la salida solo puede llevarse a cabo manualmente. Para salir del modo de vacaciones/Sabbath y volver al funcionamiento normal, mantenga presionado "On/Off" hasta que el control muestre la temperatura.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN

- **Nunca intente reparar o realizar el mantenimiento del aparato hasta que la alimentación principal haya sido desconectada. Girar el mando del aparato a "OFF" no elimina la alimentación eléctrica del cableado de la unidad.**
- **Vuelva a montar todas las partes y paneles antes de reanudar el uso.**

Extraiga los cajones de la unidad

Empiece extrayendo el cajón superior. Quite los tornillos que fijan el cajón a las guías. Tire del cajón hacia adelante, levante hacia arriba y fuera de los clips claros en la parte trasera del cajón. Desplace el cajón hacia adelante 1" (2,5 cm) y apoye en las guías. En la esquina trasera derecha del cajón, desconecte el mazo de cables de la pantalla. Retire el cajón de la unidad levantándolo fuera de las guías. Repita el procedimiento para el cajón inferior, pero no tenga en cuenta las instrucciones del cable ya que no hay cableado para el cajón de abajo.

Figura 10

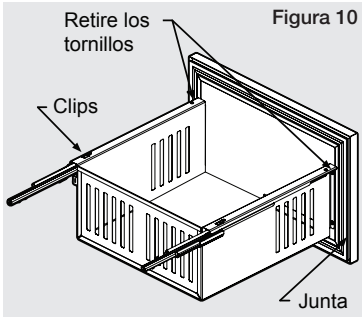
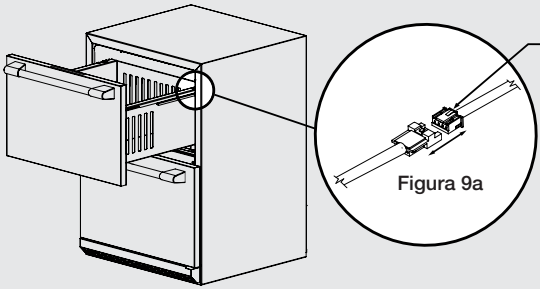


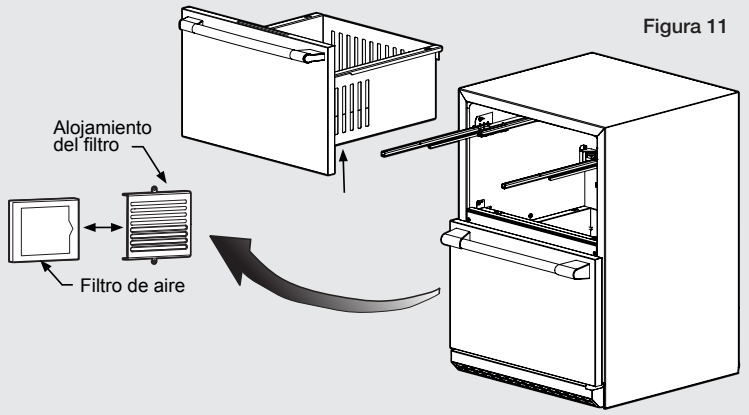
Figura 9



Para sustituir su filtro de aire:

Extraiga completamente el cajón inferior. El filtro de aire se encuentra en la pared inferior izquierda del gabinete. Quite el filtro de aire viejo y sustitúyalo con un nuevo filtro de aire. Consulte la Figura 11.

Figura 11



Consejos de cuidado, limpieza y ahorro energético

Divisor de cajón inferior

El cajón inferior tiene un divisor que puede plegarse hacia arriba o hacia abajo dependiendo de su preferencia. Hay tres posiciones para el divisor.

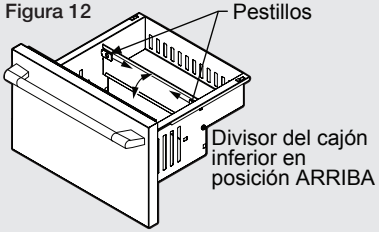
ARRIBA: para crear una separación entre la parte delantera y trasera del cajón.

PLANO: para ampliar la parte trasera del fondo del cajón.

ABAJO: para combinar las zonas delantera y trasera del cajón.

Mueva los pestillos de resorte hacia el centro del cajón y libérelos en una nueva posición.

Figura 12



Cuidado y limpieza

Rejilla delantera

Asegúrese de que nada obstruya las aberturas de flujo de aire necesario en el frente del gabinete. Al menos una vez o dos veces al año, limpie con un cepillo o una aspiradora la pelusa y suciedad del área de la rejilla delantera.

Gabinete

El gabinete pintado puede lavarse con un jabón suave y agua y enjuagarse a fondo con agua limpia. NUNCA utilice limpiadores abrasivos.

Interior

Lave el compartimento interior con jabón suave y agua tibia. NO use un limpiador abrasivo, solvente, abrillantador o detergente sin diluir.

Cuidado del aparato

1. Evite apoyarse sobre el cajón, puede doblar las guías o volcar el aparato.
2. Tenga cuidado al limpiar, aspirar o pasar la mopa cerca de la parte delantera del aparato. Se pueden producir daños a la rejilla.
3. Limpie periódicamente el interior del aparato conforme sea necesario.
4. Compruebe y/o limpie periódicamente la rejilla delantera conforme sea necesario.

En caso de que se produzca un corte de energía

Si se produce un corte de energía, trate de corregirlo tan pronto como sea posible. Reduzca al mínimo las veces que abre el cajón mientras no haya energía para no afectar negativamente a la temperatura del aparato.

Sustitución del conjunto de la luz

Todos los modelos utilizan un LED para iluminar el interior del aparato. Este componente es muy fiable, pero si falla, póngase en contacto con un técnico de servicio calificado para que reemplace el LED.

Las siguientes sugerencias ayudan a minimizar el costo de operar su aparato de refrigeración.

1. No instale el aparato cerca de un aparato caliente (cocina, lavavajillas, etc), conducto de aire de calefacción o de otras fuentes de calor.
2. Instale el producto lejos de la luz solar directa.
3. Asegúrese de que los orificios de ventilación de la rejilla frontal en la parte delantera del aparato por debajo de cajón no se obstruyen y se mantienen limpios para permitir la ventilación y que el sistema de refrigeración expulse el calor.
4. Enchufe el aparato en un circuito de alimentación dedicado. (No compartido con otros aparatos).
5. Cuando se cargue inicialmente su nuevo producto, o cuando se colocan grandes cantidades de contenidos calientes dentro del compartimiento de almacenamiento refrigerado, minimice las aberturas de los cajones en las siguientes 12 horas para que el contenido del compartimento llegue a la temperatura programada.
6. Mantener un compartimento de almacenamiento relativamente lleno necesita menos tiempo de funcionamiento del aparato que un compartimento vacío.
7. Asegúrese de que el cierre del cajón no se ve obstruido por el contenido almacenado.
8. Deje enfriar los alimentos calientes a temperatura ambiente antes de guardarlos.
9. Minimice las aberturas de los cajones y su duración.
10. Utilice el ajuste de temperatura más cálido que se adapte a sus preferencias personales y proporcione el almacenamiento adecuado para sus contenidos almacenados.
11. Durante las vacaciones o si está fuera de casa durante un período prolongado, ajuste del aparato a la temperatura más cálida aceptable para el contenido almacenado.
12. Ajuste el control a la posición “off” si la limpieza del aparato requiere que el cajón esté abierto durante un período prolongado de tiempo.

Mantenimiento de los cajones refrigerados

La limpieza periódica y el mantenimiento adecuado asegurarán una mayor eficacia, rendimiento y vida útil. Los intervalos de mantenimiento indicados se basan en condiciones normales. Quizá desea acortar los intervalos si tiene mascotas u otras circunstancias especiales.

Limpieza exterior del modelo de acero inoxidable

- El modelo de acero inoxidable puede decolorarse si se expone a gases de cloro, productos químicos para piscinas, agua salada o limpiadores con blanqueador.
- Mantenga como nueva la unidad de acero limpiándola cada mes con un producto de limpieza/pulido para acero inoxidable. Una limpieza frecuente elimina la contaminación superficial que puede generar oxidación. Algunas instalaciones requieren una limpieza semanal.
- NO LIMPIE CON ESTROPAJOS DE LANA DE ACERO.
- NO UTILICE LIMPIADORES QUE NO SE HAYAN CREADO ESPECÍFICAMENTE PARA ACERO INOXIDABLE (como limpiadores para cristales, baldosas o encimeras).
- Si aparece cualquier decoloración u oxidación superficial, limpie rápidamente con Bon-Ami o Barkeepers Friend Cleanser y un paño no abrasivo. Limpie siempre en la dirección de la veta. Termine siempre el proceso con un limpiador/pulidor integral para acero inoxidable para evitar problemas posteriores.
- EL USO DE ESTROPAJOS ABRASIVOS TIPO SCOTCHBRITE HARÁ QUE SE DIFUMINE EL GRANO DE LA SUPERFICIE DE ACERO INOXIDABLE.
- El óxido que se deje permanecer puede penetrar en la superficie del acero inoxidable y resultar imposible de eliminar.

PRECAUCIÓN

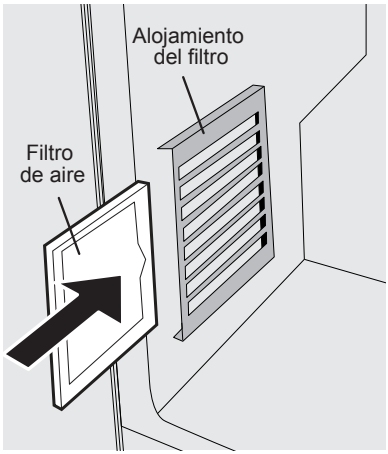
- **Los modelos de acero inoxidable expuestos al gas de cloro y la humedad, como en zonas con spas o piscinas, pueden presentar cierta decoloración del acero inoxidable. La decoloración debida al gas de cloro es normal. Siga las instrucciones de limpieza del exterior.**
- **NUNCA UTILICE CLORO NI LIMPIADORES QUE CONTENGAN BLANQUEADORES PARA LIMPIAR EL ACERO INOXIDABLE.**

Limpieza del interior, según sea preciso

1. Desconecte la energía de los cajones refrigerados.
2. Quite los estantes si es necesario, consulte “EXTRACCIÓN/ INSTALACIÓN DEL BOTELLERO”.
3. Limpie el interior con una solución de detergente suave no abrasivo y agua tibia.
4. Enjuague con agua limpia.
5. Vuelva a conectar la energía a la unidad.

Filtro de aire

Instale el filtro de aire estático, incluido con la documentación, en el alojamiento correspondiente.



Pedido de filtros de repuesto

Para realizar su pedido de filtros nuevos, llame por teléfono al número gratuito 1-877-808-4195, ingrese en www.electroluxappliances.com, o consulte al distribuidor donde adquirió sus cajones refrigerados. Electrolux recomienda que solicite filtros adicionales cuando instala por primera vez sus cajones refrigerados y que reemplace sus filtros al menos una vez cada seis meses.

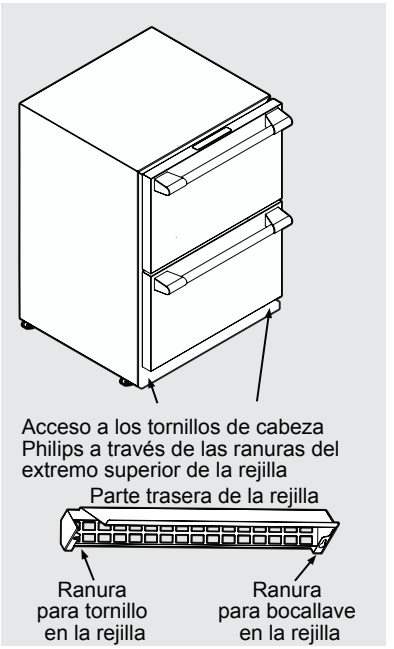
El número de producto para pedidos es:

PureAdvantage™ Filtro de aire, Pieza N.º **EAFCBF**

Extracción e instalación de la rejilla:

- Afloje los dos tornillos de cabeza Phillips, uno en cada extremo de la rejilla. No es necesario retirarlos.
- Con el cajón abierto, levante en el extremo de la rejilla opuesto a las bisagras y tire hacia usted para retirar el tornillo de la ranura de la bocallave de la rejilla.
- Después, empuje la rejilla hacia el lado para retirarla.

La instalación es el procedimiento opuesto a la extracción. Asegúrese de apretar los dos tornillos de cabeza Phillips.



Ubicación de la hoja de datos de servicio:

La hoja de servicio esta incluida en una bolsa transparente pegada a la parte trasera del gabinete.

Si se requiere el servicio:

- Si el producto está dentro del primer año del periodo de garantía, póngase en contacto con su distribuidor o llame al Servicio al Cliente de Electrolux al 877.435.3287 para obtener instrucciones sobre cómo obtener la cobertura de garantía en su área.
- Si el producto está fuera del plazo de garantía el primer año, el Servicio al Cliente de Electrolux puede recomendarle centros de servicio en su área.
- En toda la correspondencia relacionada con el servicio, asegúrese de incluir el número de modelo, número de serie y el comprobante de compra.
- Intente disponer de información o una descripción de la naturaleza del problema, el tiempo que el aparato ha estado funcionando, la temperatura ambiente y cualquier información adicional que pueda resultar útil para resolver rápidamente el problema.

Antes de solicitar asistencia técnica

Si la unidad aparenta estar averiada, lea primero este manual. Si el problema persiste, consulte la **Guía de solución de problemas** a continuación. Localice el problema en la guía y consulte la causa y solución antes de solicitar asistencia técnica. El problema puede ser algo muy simple que se puede resolver sin una llamada de servicio. Puede ser necesario consultar o contratar a un técnico de servicio calificado.

Si se requiere el servicio

Póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió la unidad si se requiere servicio. Indique el modelo y número de serie y explique el problema. La placa de modelo y número de serie se encuentra en el techo de la unidad. Si usted no sabe el nombre del distribuidor o una compañía de servicio local, se puede comprobar en línea en **www.electroluxappliances.com** o llame al **1-877-435-3287**.

⚠ ADVERTENCIA

PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN

NUNCA intente reparar o realizar el mantenimiento de la unidad hasta que la alimentación principal haya sido desconectada.

Problema	Causa posible	Solución
La unidad no está lo suficientemente fría. Ajuste la temperatura (vea "Ajuste de la temperatura" en la sección "Puesta en marcha y control de la temperatura").	• Control configurado con una temperatura demasiado alta. • La luz permanece encendida. • Flujo de aire de la rejilla delantera bloqueado. • La junta del cajón no cierra correctamente.	• Ajuste la temperatura más fría. Espere 24 horas hasta que la temperatura se estabilice. • Apague el control manual de la luz. Consulte "**Funcionamiento**". • No debe obstruirse el flujo de aire a la rejilla delantera. Consulte "**Instalación**". • Ajuste la junta del cajón.
La unidad está demasiado fría. Contenido de la unidad demasiado frío/congelado. Ajuste la temperatura (vea "Ajuste de la temperatura" en la sección "Puesta en marcha y control de la temperatura").	• Control configurado con una temperatura demasiado baja. • La junta del cajón no cierra correctamente.	• Ajuste la temperatura más cálida. Espere 24 horas hasta que la temperatura se estabilice.
No se enciende la luz interior.	• Falla en el montaje de LED.	• Póngase en contacto con un técnico de servicio calificado de Electrolux.
La luz no se apaga al cerrar el cajón.	• El control manual de la luz está encendido. • El interruptor del cajón no hace contacto.	• Apague el control manual de la luz. Consulte "Funcionamiento". • Compruebe la alineación del cajón.
La alarma no se detiene.	• El cajón está abierto. • Ha habido un corte de energía. • La temperatura interna es demasiado elevada.	• Presione "Power" para reconocer la alarma. • Asegúrese de que el cajón está bien cerrado. • Espere 24 horas hasta que la temperatura se estabilice.
La alimentación no se recupera tras un corte de energía.	• Se ha disparado el disyuntor de circuito.	• Verifique el suministro eléctrico. Consulte "Instalación".

Información de la garantía

Información sobre la garantía principal del aparato

Su aparato cuenta con un año de garantía limitada. Por un año desde la fecha original de compra, Electrolux reparará o reemplazará cualquier pieza de este aparato cuando se compruebe que los materiales o la mano de obra estén defectuosos siempre que se instale, utilice y mantenga dicho aparato según las instrucciones proporcionadas. Además, el revestimiento del gabinete y el sistema de refrigeración sellado (compresor, condensador, evaporador, secador o tuberías) de su aparato tiene una garantía limitada de dos a cinco años de cobertura. Desde el 2º hasta el 5º año tras la fecha original de compra, Electrolux reparará o reemplazará cualquier pieza del revestimiento del gabinete y del sistema de refrigeración sellado cuando se compruebe que los materiales o la mano de obra estén defectuosos siempre que se instale, utilice y mantenga según las instrucciones proporcionadas.

Exclusiones - ***La presente garantía no cubre lo siguiente:***

1. Productos con números de serie original que se hayan quitado, modificado o no se puedan determinar fácilmente.
2. Productos que se hayan transferido de su dueño original a otra parte o trasladado fuera de los EE. UU. o Canadá.
3. Herrumbre en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados “en su estado actual” no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos debido a una falla del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados en un entorno comercial.
7. Llamadas al servicio técnico que no impliquen funcionamiento incorrecto o defectos en los materiales o la mano de obra, o para los aparatos que no se encuentren en uso doméstico habitual o utilizados de otra forma que no sea de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas al servicio técnico para corregir la instalación de su aparato o aprender cómo se utiliza su aparato.
9. Gastos por hacer accesible el aparato para el servicio técnico, tales como extracción de adornos, armarios, estantes, etc., que no forman parte del aparato cuando se envía de fábrica.
10. Llamadas al servicio técnico para reparar o reemplazar lámparas, filtros de aire, filtros de agua, otros insumos del aparato o perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Costos por el retiro y la entrega del aparato; éste está diseñado para ser reparado en el hogar.
12. Sobrecargos que incluyen, entre otros, todo servicio técnico fuera de horario, durante feriados o fines de semana, peajes, cargos de viaje en transbordador o gastos de millaje para el servicio técnico en áreas remotas, incluso el Estado de Alaska.
13. Daños en el acabado del aparato o en el hogar producidos durante el traslado o la instalación, que incluyen, entre otros, suelo, gabinetes, paredes, etc.
14. Daños provocados por: servicios técnicos realizados por empresas de servicio no autorizadas, uso de piezas que no sean las piezas genuinas de Electrolux o piezas obtenidas de personas que no sean las empresas de servicio técnico autorizado o causas externas como abuso, uso incorrecto, suministro de alimentación inadecuado, accidentes, incendios o casos fortuitos.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS. LIMITACIÓN DE LOS RECURSOS

EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO COMO SE ESTABLECE EN EL PRESENTE. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUSO GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD PARA UN FIN EN PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O EL MENOR TIEMPO PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS IMPORTANTES O INHERENTES COMO DAÑO MATERIAL Y GASTOS INHERENTES QUE RESULTEN DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA POR ESCRITO O CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INHERENTES O IMPORTANTES, O LAS LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. LA PRESENTE GARANTÍA POR ESCRITO LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS QUE VARÍEN DE UN ESTADO A OTRO.

Si necesita servicio técnico

Conserve su recibo, recibo de entrega u otro registro de pago adecuado para establecer el período de garantía en caso de que se requiera servicio técnico. Si se realizara un servicio técnico, es conveniente que obtenga y conserve todos los recibos. Para solicitar servicio técnico bajo esta garantía, debe comunicarse con Electrolux a las direcciones o los números de teléfono que figuran a continuación.

La presente garantía sólo se aplica en los EE. UU., Puerto Rico y Canadá. En los EE. UU. y Puerto Rico, su aparato cuenta con garantía de Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su aparato cuenta con garantía de Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar ni agregar ninguna obligación bajo esta garantía. Las obligaciones por servicio técnico y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una empresa de servicio técnico autorizada. Las características o las especificaciones de los productos según lo descrito o ilustrado están sujetas a cambio sin previo aviso.

EE.UU.
1-877-435-3287
Electrolux Major Appliances North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

Canadá
1-800-265-8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario,
Canadá L5V 3E4

www.electrolux-store.com

